

139
 Inmanston Square
 10 January 1865.

Sir,

I request you to have
 the goodness to sell Exchequer
 Bills for Eleven thousand pounds,
 part of those which you hold
 to the credit of the Imp^l Ottoman
 for ^{the} 3 account, and place the
 proceeds to the cash balance of
 the same a/c.

Yours

The Chief Cashier
 of the Bank of England.

W. B. of England

10 Jan^y 1885

Order to cash \$11,000

Exchange Bill

XI

London 11th Jan^y 1865 140

Sold by order of the Governor Company
of the Bank of England

No. 9846 }
" 9852 } " 1000 Exchequer Bill dated 11th
10090 }
10091 } March 1862

£ 11000 —

Int 122 days @ 4 p Cent 147. 1. 4

Pro^{cess} 3 p Cent on £9000 }
" 2 p " " 2000 } 15. 10 —

11162. 11. 4

Commission 5. 10 —

£ 11157. 1. 4

Wm Wills & Co

1865

—

Gr,

The Ottoman Financial Association Limited.

شركة المالية العثمانية

N^o 522 £ 25511.13.7 Constantinople, 11 January 1865

At Three months after date of this SECOND
of Exchange (first being unpaid) pay to the order of
His Excellency Mudiris Bey the sum of
Twenty five thousand five hundred eleven pounds thirteen shillings & seven pence
Value received and charge the same to account. sterling

To
The Ottoman Financial Association
Limited.
London.

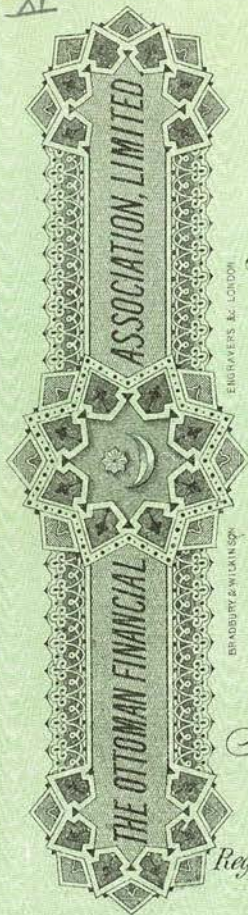
For the Ottoman Financial Association Limited.

N. Marzouk
Michel Tinnin

Director
General
Manager

Reg^d Fol. 14

F. H. A. Acc^t



[All Letters to be addressed
to the CHIEF CASHIER.]

Bank of England,—E. C.

11th January 1865.

His Excellency
The Ambassador of the Sublime Porte,
to — to — to

Sir,

I beg to acknowledge the receipt of Your
Excellency's instructions of the 10th instant and
in compliance therewith £11000. Exchequer
Bills have been sold as per Broker's note enclosed
and the Imperial Ottoman Government N^o.
3 account has been credited with the proceeds
£11157. 1. 4 (Eleven thousand one hundred
and fifty seven pounds one shilling and four
pence.)

I have the honour to be,

Sir

Your Excellency's most obedient Servant,

Geo Forbes
Deputy Cashier

Sultana Porte
Ministère des Aff. Étr.

Le 18 Janvier, 1865. 143

N^o 11887 x 16

Monsieur l'Ambassadeur,

Conformément à ma dépêche télégraphique du 12 janvier N^o 11851 x 13 j'envoie ci-joint à Votre Excellence, en première et seconde, une lettre de change par laquelle l'Association financière Ottomane autorise son Agence à Londres à payer, à 3 mois de date et à l'ordre de Votre Excellence, une somme de L. S. 25,544,13,7⁸ destinée au paiement de la huitième échéance de la Frégate cuirassée le "Sultan Mahmoud".

En Vous priant de m'accuser la réception de cette traite et de régulariser

Votre Excellence
Musurus Bey,
Ambassadeur de Sa Majesté Impériale le Sultan.
Londres.

la somme précitée suivant la teneur du rapport
du Ministère des Finances, ci joint en copie,
je saisis l'occasion de Vous reiterer l'assurance
de ma haute considération.

Salut

145
 Bryanston Square
 29th January 1865.

Sir,

I have the honor to
 transmit you herewith enclosed
 a bill for £ 25,571.. 13.. 7 which
 I request you to ~~hold~~^{place} to the
 credit of the "Imperial Ottoman
 Government ~~W^o~~ account".
 I have

The Chief Cashier
 of the Bank of England.

146
 Bryanston Square
 3rd February 1865.

Sir, I request you to have
 the goodness to discount the
 Bill for £25,511. 13. 7 which
 you hold to the credit of the
 Imperial Ottoman Government
 1871 account and to place the
~~cash~~ proceeds to the credit of
 the same account.

I have

The Chief Cashier
 of the Bank of England.

25511. 13. 7
 485
 26

1275. 11
 318. 1

11² Jan^r

14²

Det
 March

14² April

2. 12

6/1275. 11. 8

212. 11. 11

70. 13. 11

14. 4

12. 10
 2

297. 9. 10
 2511/76. 1

25, 493. 9. 10
 12. 12

25. 485. 1. 10

[All Letters to be addressed
to the CHIEF CASHIER.]

Bank of England, — E. C.

13 Febry. 1865.

His Excellency
The Ambassador of the Sublime Porte,
&c &c &c
Bryant's Square.

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Excellency's instructions of the 11th instant, and in compliance therewith all the Exchequer Bills held by the Bank on account of the Imperial Ottoman Government N^o 3 account amounting to £14800. have been sold, and the proceeds £15058. 15. 11 placed to the credit of that account.

I have the honour to be,

Sir,

Your Excellency's most obedient Servant,

Geo Forbes
Sefy Cashier

Portsmouth

13 Feb. 1865.

Sir.

I have the honour
to inform your Excellency
that the ships under my
Command will leave
England on Thursday
next. I venture to
request Your Excellency
to confer with Sir William
Arneston relative to
his claim upon me

for guns &c the amount
of which will be
communicated to your
excellency by Mefadlan
and arif Bey. The
money necessary for
payment of Sir W^m
Armstrong will be sent
to your excellency from
Constantinople.

I have the honor to be
Your Excellency's obedient Servant
Edhem Pasha

London 13th Feb^y 1865 ¹⁴⁹

Sold by order of the Governor Company of
the Bank of England

No. 10092/10105 Exchequer Bills dated 11th March 1862

5734/41

8/100

Int 15.5 days c 4 p cent

Per 2/- Per cent

£14800 - -

251. 7. 11

14. 16. -

15066. 3. 11

Commission

7. 8. -

£15058. 15. 11

Wm. M. M. M.

Foreign Office

February 15. 1865.

Monsieur L' Ambassadeur,

I have the honour to forward
to your Excellency the accompanying
statement, which has been received
from the Secretary for War,
of expenses incurred by that
Department in the landing and
reshipping of guns, carriages,

His Excellency

Monsieur Mucars

ammunition



ammunition ~~re~~ for the service of
the Turkish Government, amounting
to ninety eight pounds eight shillings
and nine pence; and I have to
request your Excellency to have the
goodness to cause that sum to
be repaid to Her Majesty's Government.

I have the honour to be with the
highest consideration,

Monsieur d'Ambassadeur

Your Excellency's

most obedient

humble servant

Russell

Φαναρίου 17 Φεβρουαρίου 1865

Εφ' ἡμῶν.

Ἡ Α. Ἐξ. ὁ ὑπουργὸς τοῦ ἔμπορίου καὶ τῆς
 Γενικῆς Σαρβῆς αὐτῶν μετ' ἐπιβόρ' ἰσὺς τὰς
 παρακαλῶν ὅσους ἐπαρκεῖν διὰ τὰ πράγματα
 ὅσοι δαχὺς ὁρῶντες Α. Ἐξ. τοῖς ὑμῖν
 ἐν Ἀγγλίᾳ ἀδελφοῖς Κωστάκη βίβλ' ὅσους
 διότι καὶ ἔχ' ἔχ' ἐν δαδὰ

30 δυνάμει σοφοῦ ποικίλου βαρ-
 βακίου διὰ Ἀμερικής.

30 δυν. σοφοῦ βαρβακίου διὰ ὁχ-
 λαίδια.

30 δυν. σοφοῦ βαρβακίου διὰ ἰσχυ-
 ρεύσιν συγχέοντες καὶ τοῖς ἀποστασίου ἡ
 κούδου ὁρῶντες ἀνθρωπίν. τοῖς σοφοῦ

//

152
 Bryanston Square
 20th February 1865.

Sir,

I have the honor to
 send you enclosed herewith
 a Bill of Exchange at 3 days
 sight for £4394. 13. - which
 I request you ~~to be good~~
~~enough~~ to hold to the credit
 of the Imp^l: Ottoman Gov^{mt}: No 3
 Account.

I have

The Chief Cashier
 of the Bank of England.

Foreign Office

February 27. 1865.

Monsieur L' Ambassadeur,

I have the honour to
acknowledge the receipt of your
Excellency's note of the 25th. Instant,
inclosing, for transmission to the
War Office, a cheque for Twenty
Pounds, five Shillings, and ten pence,
(£ 20. 5. 10); in repayment of expenses

His Excellency.

incurred.

M. Masius.

de de de

incurred by that Department on account
of the Turkish Government, and
I have to acquaint your Excellency
that I have lost no time in —
forwarding the same to the War
Office.

I have the honour to be,
With the highest consideration,

Sir,

your Excellency's

Most obedient

humble servant.

Russell

Engineer J. Johnson
to
Vice Consul Suter.

extract.
of a
Memoir.

Armyro,
February 20th 1865.

In accordance with
the wish expressed by you,
I beg now to recapitulate
briefly in writing, the
substance of the principal
observations and recommendations
which I took the liberty
of submitting to yourself
and

and to M^r. Yernooli
verbally, when I had
the honor of seeing you
recently at Larissa, on
my return from the visit
of cursory inspection which,
in order that I might
be able personally to
give some report on
the subject to the
Ambassador, Mussurus
Bey, you had urged
my paying to His
Excellency's

Cealleny's estate at
Slutina, near Treald,
prior to my proceeding to
England.

I am preparing a rough
sketch, or drawing, to lay
before the Ambassador,
which, although it cannot
afford accurate data and
details, may, I hope, suffice
to give to His Excellency
some general idea of the
character and extent of
the

the Statina property,
and assist in explaining
the requirements for, and
improvements upon, it
suggesting themselves to
me as desirable, which
I beg now sincerely to
point out, and respecting
which I shall be able, on
arriving in England, to
answer verbally in detail
any questions that
the Ambassador may be
pleased

8

pleased to write to me -

There are several roads on the estate - all are more or less in very bad condition, and in order to facilitate communication, and the labors and operations of the villages, it were most desirable to repair the whole. In some parts of them, bridging, and, in others, the cutting of main sewers, would be essential; and, I think, might be effected at no considerable expence,

expense, and, as these are
all objects of great importance,
I hope you will speak
of them in your letter to
the Ambassador.

In one part of the property,
I found a continuous stream
of running ^{water}, which might be
made available for working
some of the small cotton-
-gins by water-power motive;
and the same could be
advantageously availed of
also for turning a flour-
-mill

flour-mill, which I would
recommend being erected.

The springs of water, of
which there are three or four,
at, or in vicinity of, the
village, show that formerly
they had walls or fountains
built about them, and were
kept in good order. They
all require being repaired,
which it is very necessary
should be done, to render
them useful to the people,
which those in some
places

places are not in their
present ruined and
choked up state.

There is a parcel of good
ground adjoining to the
Slatina estate which belongs
to another person, which, if
obtainable by purchase on
reasonable terms, would in
my opinion be a valuable
addition to the property.

The position of that lot
of land will be shown
in

in the sketch which I have
referred to above.

The houses which are
now occupied by the villagers,
are built much too low to
insure either health or
comfort to themselves and
their families - I would
urge, therefore, for sanitary
and other considerations,
that such dwellings be
built hereafter higher,
and on better principles.

It

It struck me as being
most desirable and necessary,
that a good substantial
house should be built in
the centre of the village,
as a dwelling for the
superintendent or manager
of the property - A plain
solid building of that
kind, besides affording a
suitable habitation to
the manager, ~~would be~~
among other advantages
would

would offer that, - which you
 justly observed upon when
 I mentioned the subject; of
 giving confidence to the
 villagers, by affording to
 them a place of refuge
 for their women and children,
 whenever, as is common in
 Thessaly, the place might
 be threatened by brigands,
 or in other cases of danger.

Timber will not be
 wanting, and there are
 on

on the estate, in stone
limestone and clay,
ample materials for
the works which I have
referred to as being
desirable.

To enable irrigating
the Kitchen-garden and
plantation of mulberry-
trees, which have been
formed near the village,
it is very necessary to
send out a double-acting
force-pump and leather
tubing

3

tubing with hose attached -
also a good hand-pump,
for the house owned by
the manager -

I think some harrows,
ploughs, and other tillage
implements, would be
of advantage; and that
the estate might be
much benefitted by
bringing out to it a few
families of Irish laborers;
but of course I shall
mention

mention to the Ambassador,
that you are of opinion
the time is hardly yet
come for the latter #
arrangement.

I shall have to note
a few things to His
Excellency as requisite
for Arnyro, and shall
be prepared, verbally,
to give any explanations
in my power that may
be required of me,
regarding

regarding matters there,
and my observations at
Stutina.

Arganton Square
1st March 1865.

Sr,

I request you to be kind
enough to strike out from the Sup^r
Ottoman Gov^t No 3 account the ~~sum~~
of £4394.13. - the amount of a Bill
which I sent in my letter of the
24th ultimo, and to credit with that
sum the Sup^r Ottoman Gov^t No 2 account
the last mentioned being the account to
which the bill ought to have been
sent.

I have

Thos. Chief Clerk
of the Bank of England

His Excellency,
The Ambassador of the Sublime Porte
&c &c &c
Bryanston Square

Bank of England
7th March 1865

Sir,

In compliance with the desire expressed in your Excellency's letter of yesterday, I have the honor to enclose herein, for transmission to the Imperial Government, a Statement showing how the amount of the Bill for £90,909.1.10, received to the credit of the Imperial Ottoman Government, "No 3 account," was disposed of in the payment of Bill Stamps and the purchase of G-queuer Bills; &c &c.

I have the honor to be
Sir

Your Excellency's most obedient Servant
W. Müller
Chief Cashier

Account of Charges, Freight &c on 114 Cases Rifles
Shipped for Sidon to Constantinople by order of
His Excellency Musurus Bey.

Carriage to Liverpool	18	18	2
Freight as per Bill of Lading	51	10	10
Entry, Docks & Town dues &c	2	2	9
Cartage to the Steamer & portorage	2	17	.
Insurance as per policy	31	.	.
Bills of Lading	.	2	6
Postages and Sundry Charges	.	10	6

£ 107 1 9

Liverpool, 14th March 1865.
J Pierre Mussabini
Ottoman Consul

Account of Charges & freight &c. on 114 Cases Rifles
Shipped for Sidon to Constantinople by order of
His Excellency Musurus Bey.

Carriage to Liverpool	18	18	2
Freight as fr. Bills of Lading	51	10	10
Entry, Docks & Town dues &c.	2	2	9
Cartage to the Steamer & portage	2	17	"
Insurance as fr. Policy	31	"	"
Bills of Lading	"	2	6
Postages and Sundry charges	"	10	6
	107	1	9

Liverpool 14th March 1865.
I Pire Musatur.
Ottoman Consul

OTTOMAN CONSULATE.

Liverpool 14th March 1865

Excellency,

I have the honor to transmit to Your Excellency, herewith inclosed, Bills of Lading, Policy of Insurance and Account of Charges on 114 Cases Rifles which I have received from Birmingham and shipped on board the S.S. "Sidon" for Constantinople in the usual way.

I have the honor to be

Your Excellency's
Most Obedient and Humble Servant
Pierre M. Sabini
Ottoman Consul

His Excellency
Mehmed Bey
H. H. H.

160^a
 Bryanston Square
 24th March 1865.

Gentlemen, I request you to have the goodness on the 25th instant to transfer from the Egyptian Tribute account to the account of Mess^{rs} Dent Palmer & Co. the sum of Eighty thousand and fifty seven pounds and six shillings (£80,057. 6.-) being the amount of the half year interest, with the commission thereon, due on the 10th proximo on the Imperial Loan of 1834.

Should the cash balance of the Egyptian Tribute account be below the above mentioned sum, you will please to discount a sufficient number of bills to ^{raise} produce the balance to the required amount.

I have

The Governor
 & Dep^y Governor
 of the Bank of England.

6
Osgood & Co
24 March 1865.

Genl^l

I have the honor to transmit
you enclosed herewith an order to the
Bank of England to transfer ^{to-morrow} to your
account from that of the Egyptian
Tribute ~~Account~~ the sum of
£80,057. 6. - being the amount of
the half year's interest with your
Commission thereon due on the 10¹/₂
per cent on the Empt. Loan of 1854
according to the account which you
left with me. I have

Wm Dent Palmer & Co

Copy

Elswick Engine Works,
Newcastle upon Tyne, 3rd April 1865

His Excellency
Vice Admiral Edhem Pasha

To W. G. Armstrong & Co.

150. 150 lb. Steel Shot elong-
ated. at £6 " 5/ ea

93 " 10 "

150. 130 lbs for D^e at 4/-

30 " "

Amount advanced Ahmet Bey
for travelling & other expenses as
requested by telegram & letter of
Admiral Edhem Pasha of Feb 14

20 "

Less. Amount repaid

15 " "

5 " "

£ 94 2 10

(Copy)

Office of Inspector General
of Police. L. P.
Calcutta 7/4/65.

I certify that Mr. M. L. Gerrard served as an Assistant Superintendent, in the Bengal Police from October 1862 to March 1865. During this period he discharged his duties, with great credit to himself, & to the entire satisfaction of his superiors. He resigned the service at his own request, another appointment with better emoluments having been offered him. He acquired a good knowledge of Police duty, & made himself useful in the several Districts in which he was stationed.

Ed/ Jn. Bowie - Capt.
Pers. Asst. to Insp. Gen. of Police.

Portsmouth
16th Aug. /65.

My dear Gerrard, In answer to your note, I shall have much pleasure, if referred to, in stating that I knew you when in the Bengal Police at Darjeeling, & that to the best of my belief, you performed the duties of your appointment with zeal & ability.

Yours sincerely
A. L. Peel. Lt. Col.
R.M. 52nd L.I.

XL

To his Excellency M. Musurus.

May it please your Excellency,

I have taken the great liberty of writing to you with the view, if possible, of obtaining some employment in the Turkish or Egyptian service. I have been for some time in the Bengal Military Police in which I obtained some credit for my services, as are acknowledged by a testimonial in my possession from the Inspector General of Police (a copy of which I beg to enclose). I am thoroughly acquainted with both Company & Battalion Drill, & Col. Peel of H.M. 52nd Regt^t will answer any enquiries on this point, he having known me for a considerable time in India. I am 27 years of age, have received a College education, can both speak & write the French language fluently, have some knowledge of Italian, Spanish, & Persian, & am well acquainted with the Hindostani & Bengali Languages.

Trusting your Excellency will pardon the great liberty I have taken

I am your Excellency's most obed^t Servant
M. L. Gerrard.

7. Woodside
Surbiton Hill.
S. W.

British Consulate
at Larissa and Volo,
Larissa, April 7th 1865.

Sir.

Knowing that Your
Excellency has been kept
informed by your Agents
here, of the readiness
with which I have
endeavored to act
upon

To
His Excellency,

C. Musmus Bey.

Yr.

Yr.

Yr

upon the requests
addressed to me by
Y. E. to aid your
enterprises towards
developing improvement
in this rich and
interesting province of
the Sultan's empire,
I have abstained
from importuning
you with any
direct

direct communications.
On the occasion, however,
of Engineer Johnson's
returning to England,
after concluding his
labors for the season
in connexion with
your cotton-ginning
establishment at Arnyro,
I cannot deny myself
the honor of addressing
you

you a few lines, in
 order to assure G. L.,
 that it has afforded
 me real pleasure and
 satisfaction, as well
 in the interest of local
 improvement, and the
 encouragement of
 British industry, as
 in that of promoting
 the useful undertakings
 commenced by G. L.
 in

in Thessaly, to assist
 their success by any
 humble means in my
 power - There, as you
 will have learnt from
 M.^r (Yianoulis) Branko-
 pulo, I failed not to
 do every thing that
 could depend upon me
 in facilitating the
 well doing of the factory
 at Amyro', and I hope
 and believe that I may
 have

have contributed in
some measure thereto,
by the personal visit
which I paid to it,
two months ago, in
company of Mr.
Yanonli - a series
of unexampled contraventions,
arising out of the
lateness of the season
at which the first
part of the machinery
arrived

as well as the state
of the weather and of
the roads, obliged
our relinquishing
that purpose, which
we hope to realise
at an early future
day. In the meanwhile,
we deemed it desirable
that Mr Johnson
should visit the
property, in order
to

to enable his affording,
to Y. C. some information,
and I beg to hand,
herewith inclosed,
the substance of a
Mem^m which, at
my suggestion, he
addressed to me on
the subject, and
which I trust will
not be found to be
devoid of interest.

The

The remarks in it
are intelligent, and,
I am sure, trustworthy
I should be doing
injustice to Engineer
Johnson, did I omit
this occasion to
bear testimony to the
zeal with which
I have had opportunity
of knowing he has
acquitted

neglected himself
of his duties in
your service and
I should feel equally
were I silent unto
the earnest care
and activity for Y.
L's interests. Both
have been, I am
bound to say, most
praiseworthy -

In reiterating the

assurances

assurances that my
humble services in
this country will
always be at Y. C.'s
disposal I beg Y. C.
to believe me with
much respect,

Your Excellency's
most faithful
and obedient,
Hy. Suter.

Account of Charges, Freight &c. on 100 Cases Rifles
Shipped fr. "Orontes" to Constantinople by order of
His Excellency Musurus Bey.

Carriage to Liverpool	16	13	6
Freight as per Bill of Lading	51	4	5
Entry, Docks & Town dues etc.	1	15	6
Cartage to the Steamer & portage	2	10	
Insurance as per Policy	27	2	6
Bills of Lading		2	6
Postages & Sundry petty expences		10	6

99 18 11

Liverpool 11th April 1865

Pierre Musatur
Ottoman Consul

OTTOMAN CONSULATE.

Liverpool 11. April 1865

Excellency,

I have the honor to transmit
to Your Excellency, herewith inclosed,
Bills of Lading and account of charges
on 100. Cases Rifles, I have received
from Birmingham, through Capt. Warlow,
and shipped the same on board the
S. S. Orontes to Constantinople in the
usual way. I also inclose the Policy of
Insurance.

I have the honor to be

Yours Excellency's
Most Obedient and Humble Servant
Ferid Mustafa
Ottoman Consul

His Excellency
Musa Bey
H H H

Sublime Porte.

Le 12 Avril 1865

Ministère des Affaires Étrangères.

N^o 13493 "69

Monsieur l'Ambassadeur.

J'ai l'honneur de vous transmettre, ci-joint, pour votre information, une copie de la note —
responsive que je viens d'adresser à l'Honorable
M. Stuart, pour lui notifier l'adhésion du
Gouvernement Impérial au mode de paiement,
proposé par l'Ambassade de Sa Majesté Britannique,
des dépenses de réparation ou de ravitaillement
dans les arsenaux des deux États des bâtiments de
guerre respectifs.

En vous priant, Monsieur l'Ambassadeur,
d'agir dans le sens des conditions mentionnées
dans cette note en ce qui concerne l'Ambassade
Impériale, je saisis l'occasion de vous réitérer
l'assurance de ma haute considération.

Très Excellence,

Musurus Bey.

Ambassadeur de Sa Majesté Impériale à Constantinople

Londres

XI

Liverpool 17 April 1865 ¹⁶⁷

Excellency,

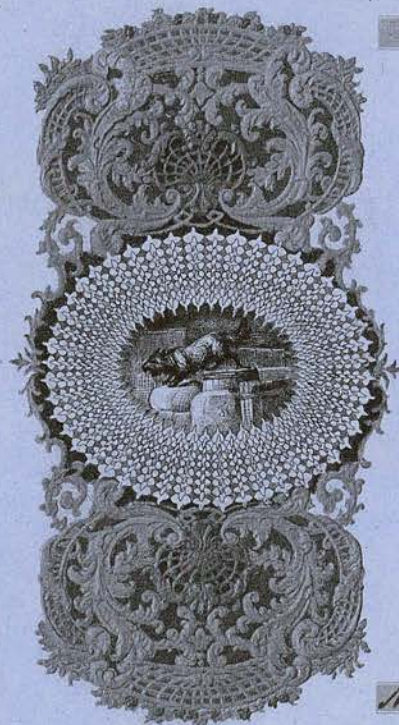
According to your instructions, I have telegraphed to Mess.^{rs} Ralli at Syra to send forward the 2 Cases Lead SIS + G P in the 'Orontes' to Constantinople and I am writing to Mess.^{rs} Daniel Pappa & Co

His Excellency
Musurus Bey
86 2 16

the Consignees of the Steamer
to deliver to hold them at
the disposal of Mr. Paul
Musurus and trust this
arrangement will prove
satisfactory.

I have the honor to be
Your Excellency's
Most Obedient and Humble
Servant
Pierre Musabius
Ottoman Consul

2



Constantinople le 1^{er} mai 1865 *Sp* £ 15.060 .. 6 .. 4 1/4

A trois jours de vue payer par cette Secunde de Change
la s^{te} ne l'étant à l'ordre de S. Ex. Musurus bey, ambassadeur ottoman, la somme de
vingt Mille six cent Livres six schellings, quatre pence Sterling
Valeur reçue que vous passerez suivant, l'avis de

M
General Credit and Finance Company of London
à Londres

N 20

Ministre des Finances
M. R. P. P. P.

Sublime Porte.

Le 3 Mai 1865.

Ministère des Affaires Étrangères.

N^o 13759*78

Monsieur l'Ambassadeur,

Pour faire suite à ma dépêche du 29 Mars N^o 13303/59, j'ai l'honneur de Vous transmettre, ci-joint, en première et seconde, une traite par laquelle Monsieur le Ministre des Finances autorise le Général Credit And Finance Company of London, à payer à l'ordre de Votre Excellence et à 3 jours de vue une somme de L. S. 15,000, 6, 4. destinée au paiement du restant du prix de l'armement complet de la Frégate cuirassée "Osman Ghazi".

Vous voudrez bien remettre cette

Son Excellence

Musurus Bey,

Ambassadeur de Sa Majesté Impériale le Sultan.

Londres.

remettre à Sir William Armstrong et à m'invoyer
sa quittance pour être transmise au Ministère
Impérial des Finances.

Veuillez agréer, Monsieur l'Ambas-
sadeur, l'assurance de ma haute considération.

Salut

Foreign Office.

May 12. 1865.

Monsieur l'Ambassadeur.

I have the honour to
acknowledge the receipt of your
note of the 9th Instant, and to
acquaint you in reply that I
have lost no time in forwarding
to the Admiralty a copy of your
note, containing the thanks of

His Excellency

Monsieur Mouton.
de de de

His

His Imperial Majesty the Sultan,
for the assistance rendered by that
Department in furnishing Engines
to Turkish Vessels of War. -

I have the honor to be,
With the highest Consideration,

Sir,

Yours Excellency's

Most Obedient

humble Servant.

Thomson

Confidentielle

Paris, le 13 Mai 1865.

Monsieur l'Ambassadeur,

J'ai eu l'honneur de recevoir la lettre si aimable et si amicale que votre Excellence a bien voulu m'écrire le 10 du mois dernier.

Mes nombreuses occupations et la crainte d'abuser trop souvent de vos précieux moments m'ont seulement empêché de vous répondre plus tôt. Je réclame donc votre gracieuse indulgence et je m'empresse de le faire sur le champ.

Bien que la lettre en question fût particulière et écrite en grec, j'ai cru devoir la communiquer à mon honorable Chef. L'Ambassadeur a été aussi enchanté que moi de voir les bons et excellents sentiments qui animent votre Excellence à son égard. Ceux-ci d'ailleurs sont bien réciproques, je puis le lui garantir une fois de plus. L'hommage éclatant et si mérité que vous rendez également à la

Votre Excellence

Musurus Bey

Ambassadeur de S. M. T. le Sultan

à Londres.

mémoire de feu son illustre Père a aussi vivement
touché S. Exc. En effet tous les sujets chrétiens de l'Empire
en général et les Grecs en particulier sont redevables
à ce grand homme de nombreux bienfaits. S. A. Réchid
Pacha était non seulement un des hommes d'état les
plus éminents que la Turquie ait jamais eus,
mais aussi un de ses plus profonds politiques, car il
a compris mieux que personne tous les avantages
qu'il y avait à retirer des sujets non musulmans
de S. M. I. le Sultan et la manière dont on devait se
conduire à leur égard. Au lieu de les mettre constam-
ment au ban de la société et de l'Empire et de les
traiter avec une méfiance et une inégalité injustes
et imméritées, Son Altesse avec son génie et sa haute
sagacité a su rompre avec cette politique routinée
du passé et en adopter une plus conforme à notre
temps et aux intérêts réels de l'Etat. Réchid Pacha,
convaincu de la fidélité, du dévouement et de l'honnêteté
des Chrétiens d'Orient, a su les confondre dans son
affection et son estime avec les musulmans, au lieu
d'avoir, comme beaucoup de nos gouvernants, une
prédilection marquée pour telle ou telle nationalité.

S. H. a rendu par là un service de plus à son pays, en contribuant par elle-même à la réconciliation si désirée et si avantageuse de tous les bons et fidèles sujets Ottomans, sans distinction de culte ni de race. Au lieu de chercher à les diviser et à les exciter les uns contre les autres, d'après un système qui était bon peut-être du temps de Machiavel, mais qui n'a plus sa raison d'être de nos jours, cet homme d'état distingué a voulu les rapprocher et les intéresser au même point au sort et à l'avenir de la commune patrie. Excusez-moi de m'être tellement arrêté sur ce point. Venons maintenant à notre sujet.

S. E. Djénil Pacha m'a chargé de vous remercier sincèrement, Monsieur l'Ambassadeur, de cette nouvelle preuve d'amitié et d'affection, ainsi que des paroles aimables et flatteuses que vous avez bien voulu dire en sa faveur aux Ministres Anglais. Soy ce rapport, comme sous tous les autres, je ne puis qu'en féliciter votre Excellence, car elle a plaidé la cause de la justice et de la vérité. Permettez-moi de vous dire à ce sujet quelques mots bien sentis.

Vous savez sans doute qu'on a reproché à Isk et à
Travers à Djénid Pacha d'avoir fait preuve dans la
dramatique question de Suez de peu de zèle et d'empressement
d'avoir tardivement communiqué à Nubar Pacha
certain télégramme de S. H. Ali Pacha relatif à la
nouvelle signature du compromis; etc. En faisant abstraction
de mon dévouement et de mon attachement sans bornes
pour S. E., je dois vous avouer, en toute conscience
et impartialité, comme je l'ai fait savoir en son temps
à qui de droit à Constantinople et comme je l'ai souvent
dit à Sir Henry Bulwer, que la conduite de Djénid
Pacha en général et en particulier ne laisse rien
à désirer. L'Ambassadeur a été toujours l'interprète
fidèle et prompt des ordres du Gouvernement - ^{vous}
il a défendu en toute circonstance chaleureusement
ses intérêts et a même puissamment contribué, grâce
à la belle position qu'il s'est faite ici, où il est gé-
néralement aimé, estimé et regretté, à l'apaisement
complet et définitif de cette épineuse et interminable
affaire. Ainsi on devrait en savoir gré à S. E. au
lieu de lui en vouloir sans rime ni raison.
Le Foreign Office ferait mieux de ne pas prêter
si facilement foi et oreille aux insinuations fausses

et perfides des Rubas et consorts. Le dernier a voulu rejeter
 d'après les honorables traditions de ses nobles coreligion-
 naires, toutes ses fautes sur Djénal Pachà et s'en réserver
 tout le mérite. Si l'E. n'a pas pu lui communiquer à temps
 le dit télégramme, c'est qu'il était alors absent de Paris
 et qu'à son retour, au lieu de venir à l'Ambassade
 s'informer des ordres de la S. Porte, il a mis en empes-
 sement plus qu'il touche à se rendre au Ministère et à
 signer un compromis qui a tout compromis. En admettant
 même par impossible pour une seconde que Djénal Pachà
 fût en faute, son Excellence Arménienne ne devait jamais
 souscrire, sans consulter personne, à des conditions
 qui dépassaient les limites de son mandat et qui étaient
 tellement contraires aux intentions et aux intérêts
 bien connus de la S. Porte. L'ingénieux Rubas a joué
 ici le même rôle qu'il avait joué à Londres, du
 temps de Abbas Pachà, lorsqu'il s'y était rendu pour
 l'affaire du Chemin de fer d'Alexandrie à Suez.
 A présent, comme alors, il a voulu ménager le chou
 et la chèvre. De même qu'il s'était avisé jadis de se
 passer de la sanction du Gouvernement ^{gypte} en flattant
 l'amour-propre du Cabinet Anglais et en cherchant
 à persuader qu'elle était inutile, bien que les faits

aient prouvé le contraire; de même il a voulu agir
réellement à Paris. Je n'ai pas eu de peine à prouver
tout ce qui précède à Sir Henry Bulwer, à l'éclairer
suffisamment sur le compte de ce génie égyptien,
qui semblait être parfois inspiré par le bon Apis,
et à disculper notre Gouvernement et mon Chef
des soupçons injustes et étranges qui pesaient sur
la sincérité de leurs intentions. J'ai fait ressortir
en outre les contrastes frappants de la conduite de
Rubar au début et à la fin de sa mémorable mission
et j'ai établi, preuves en main, qu'il a provoqué
au lieu de combattre l'arbitrage de l'Empereur,
en le sollicitant directement et par lettre et que
le compromis était un coup évidemment monté
d'avance. Je me flatte et me félicite d'avoir
convaincu S. E. M. l'Ambassadeur d'Angleterre.
D'ailleurs Sir Henry, après les explications franches
et loyales de Djénid Pacha, n'a conservé le moindre
doute à cet égard et s'était même exprimé alors
de modifier l'opinion erronée de son Gouvernement.
J'aime à espérer qu'après cela et les aimables
assurances de votre Excellence, de Lord Cowley et
de M. Layard, avec lequel mon Chef a eu un

récent entretien à ce sujet, si je ne me trompe, Lord Palmerston et Lord John Russell doivent être complètement fixés là-dessus. Quoi qu'il en soit, veuillez, je vous prie, Excellence, si vous le jugez à propos, saisir la première occasion propice pour éclaircir tous les points en question, comme il faut sur le compte de chacun et recevez en avance mes remerciements réitérés de Djemil Pacha et les miens.

Mon Excellence vous sait également gré, Monsieur l'Ambassadeur, des regrets vifs et sincères que vous éprouvez pour son rappel et des vœux ardents que vous faites pour son maintien dans un poste qu'elle a occupé en effet si brillamment et où vous avez entretenu les meilleures rapports. Je souhaite aussi vivement que votre Excellence de voir notre Gouvernement revenir à de meilleurs sentiments à cet égard et je partage entièrement son avis, si poétiquement exprimé par un vers homérique, valant lequel on ne doit jamais désespérer jusqu'au dernier moment. Dieu est grand! Comptons sur Lui!

Veuillez agréer mes excuses, Monsieur l'Ambassadeur, pour la longueur de cette lettre, et agréer avec mes remerciements réitérés pour

l'affectueuse bienveillance que vous me témoignez
la nouvelle assurance de ma très-haute et bien
respectueuse considération.

J'ai l'honneur d'être

de votre Excellence
le très-humble et très-dévoté
serviteur

Christarchi

Lo
M
Au

Foreign Office

June 19. 1865.

Monsieur d'Ambassadeur

I have the honor to acknowledge
the receipt of your Excellency's
note of the 17th Instant, relative
to the Military Stores which the
War office is about to supply
to the Ottoman Vessel of War
"Geman Shazy", and I have

His Excellency

Monsieur Muezzin.

to

+

to inform you that I have
forwarded to that Department
a copy of your Excellency's Letter.

I have the honour to be with
the highest consideration

Monsieur L'Ambassadeur

Your Excellency's

most obedient

humble servant

Russell

106

1/50

51/55

Freight on	Feet.	Inches.		at	per Ton £	24	10
	441	8	30/				
				10 per Cent. primage		2	8
				Total...£		26	9

In case of the Blockade or Interdict of the Port of discharge, or if, without such Blockade or Interdict, the entering of the Port of discharge should be considered unsafe, by reason of war or disturbances, the Master to have the option of landing the Goods at any other Port which he may consider safe, at Shipper's risk and expense; and on the Goods being placed in charge of any Mercantile Agent, or of the British Consul, and a letter being put into the Postoffice, addressed to the Shipper and Consignee, if named, stating the landing and with whom deposited, the Goods to be at the Shipper's risk and expense, and the Master and Owners discharged from all responsibility.

Shipped,

in good order and condition, by The Ottoman Consul in and upon the Steam-Ship called the *Thersalia*

whereof is Master for this present Voyage, lying in the Port of

LIVERPOOL, and bound for MALTA, SYRA, CONSTANTINOPLE AND SMYRNA, with liberty to call at and proceed to any Port or Ports, in any order, to receive and discharge Cargo, to embark and land Passengers, or for any other purpose whatever, and to sail with or without Pilots, and to tow and assist Vessels in all situations,

Fifty five Chests Rifles

Packages Merchandise,

being marked and numbered as per margin; and also, specially marked upon each package by the Shippers, before shipment, with the name of the Port of destination, in letters not less than two inches long (without which the Owners are not to be held liable for correct delivery), and to be delivered from the Ship's Deck, where the Ship's responsibility shall cease, in the like good order and condition, at the aforesaid Port of (the Act of God, the Queen's Enemies, Pirates, Robbers, Thieves, Barratry of Master or Mariners, Restraint of Princes and Rulers, Fire at Sea or on Shore, Damage from Machinery, Boilers, or Steam, or from the consequences of any injury thereto, howsoever such damage or injury may be caused; damage from other Goods, by contact, sweating, leakage or otherwise, and all damage or loss from collision or other peril of the Seas, Rivers, or Navigation, of whatever nature or kind soever, and whether such collision or other of the before-mentioned perils shall be caused by the negligence of the Master or Mariners, or otherwise howsoever, excepted), unto

ORDER of His Excellency Halil Pasha

Freight and Primage for the said Goods, as per margin, to be paid by the Shippers in Liverpool (free of interest, Vessel lost or not lost), on or before the departure of the Vessel. Lighterage and Average accustomed.

IN WITNESS whereof, the Master or Agent of the said Ship hath affirmed to Three Bills of Lading, all of this tenor and date, the one of which Bills being accomplished, and delivered up to the Owners or their Agents, in exchange for the Goods, the others to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this

1 July 1865

Weights, Contents, and Value unknown, and not answerable for Leakage, Breakage, or Rust. The Goods to be discharged from the Ship as soon as she is ready to unload into Hulk or Lazaretto, or Lighter, if necessary, by the Agents of the Owners of the Vessel, at the Shipper's or Consignee's risk and expense, after they leave the Ship's deck. All fines and expenses, or losses by detention of Vessel or Cargo, caused by incorrect marking of the Packages, or by incomplete or incorrect description or weight (or of any other particulars required by the authorities at the Port of Discharge), upon either of the Packages or the Bill of Lading, shall be paid by the Shipper or Consignee of the Goods, and the Ship Owner has a lien upon the Goods until the payment of all such costs and charges. All Quarantine expenses upon the Goods, of whatsoever nature or kind, to be likewise paid by the Shippers or Consignees of the Goods. Ten Pounds Sterling per Ton of 40 cubic feet will be charged on all Goods not correctly described.

In the event of these Steamers being placed in Quarantine at any of the above Ports, the Goods will require to be immediately taken away and transferred to another Vessel, Depot, or Lazaretto, to perform Quarantine at the expense and risk of the Shippers or Consignees; or should this be impracticable, or the Vessel not be admitted, the Master to have the option, and is hereby authorised to land the Cargo at the nearest safe port to which the Vessel is bound, at the risk and expense of the Consignees.

XI

GOODS.

DIRECTORS IN LIVERPOOL AND LONDON.
THOMAS CHILTON, Chairman.

A. BOYD,
FRANCIS A. CLINT,
P. GEORGE HEYWORTH,
FRANCIS C. BRAUN,
CHARLES B. COLCHESTER,
JOHN P. DUFF,
WM. JAMES FERNIE,
ARTHUR B. FORWOOD,
THOMAS HARRISON,
C. HOLLAND,
EDWARD LAWRENCE,
C. O. LEDWARD.

Deputy-
Chairmen.

GEORGE LYALL,
ANDREW MALCOMSON,
ROBERT MAXWELL,
GEORGE M. PAPAYANNI,
JOHN PARK,
CHARLES K. PRIOLEAU,
JAMES SEARIGHT,
SAMUEL STITT,
THOMAS STENHOUSE,
T. WILKINSON TETLEY,
GEO. WALKER,
H. T. WILSON.

(COPY.)
THE

BRITISH AND FOREIGN
MARINE INSURANCE COMPANY
LIMITED.

CAPITAL ONE MILLION.

174
UNDERWRITERS:
LIVERPOOL—ROBT. N. DALE,
LONDON—A. B. NASH

SECRETARIES:
LIVERPOOL—J. H. LUKIS,
LONDON—G. F. ARGLES.

OFFICES:
LIVERPOOL,
MANCHESTER BUILDINGS.

LONDON,
25, CORNHILL

No. 36860

£ 4000

General Average payable as per Foreign Statement,
if required.

James M. Lawrence

WHEREAS it hath been proposed to THE BRITISH AND FOREIGN MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED, by *J. Mussabini* as well in his own name as for and in the name and names of all and every other person or persons to whom the subject matter of this policy does may or shall appertain in part or in all to make with the said Company the Insurance hereinafter mentioned and described.

NOW THIS POLICY WITNESSETH that in consideration of the said person or persons effecting this Policy promising to pay to the said Company the sum of *fifteen pounds*

as a Premium of and after the rate of *Seven shillings and six pence* per Cent. for such Insurance the Company takes upon itself the burthen of such Insurance to the amount of *Four thousand pounds*

and promises and agrees with the Insured their Executors Administrators and Assigns in all respects truly to perform and fulfil the contract contained in this Policy. AND it is hereby agreed and declared that the said Insurance shall be and is an Insurance (lost or not lost) at and from

Liverpool to Constantinople with leave to call at or off any intermediate ports & places for any purpose.

AND it is also agreed and declared that the subject matter of this Policy as between the Insured and the Company so far as concerns this Policy shall be and is as follows upon

TOG
5-5 Cases Hardware val @ £

in the Ship or Vessel called the
whereof
Master in the said Ship or Vessel.

Thessalia & Co.

is at present Master or whoever shall go for

Including all risk of Craft and Boats to and from the Ship or Vessel.

AND the said Company promises and agrees that the Insurance aforesaid shall commence upon the Goods and Merchandise aforesaid from the time when the Goods and Merchandise shall be laden on board the said Ship or Vessel Craft or Boat as above and continue until the said Goods and Merchandise be discharged and safely landed at as above. AND that it shall be lawful for the said Ship or Vessel in the Voyage so insured as aforesaid to proceed and sail to and touch and stay at any Ports or Places whatsoever without prejudice to this Insurance. AND touching the Adventures and Perils which the said Company is contented to bear and does take upon itself in the Voyage so insured as aforesaid they are of the Seas Men-of-War Fire Enemies Pirates Rovers Thieves Jettisons Letters of Mart and Counter Mart Surprisals Takings at Sea Arrests Restraints and Detainments of all Kings Princes and People of what Nation Condition or Quality soever Barratry of the Master and Mariners and of all other Perils Losses and Misfortunes that have or shall come to the Hurt Detriment or Damage of the aforesaid subject matter of this Insurance or any part thereof. AND in case of any Loss or Misfortune it shall be lawful to the Insured their Factors Servants and Assigns to sue labour and travel for in and about the Defence Safeguard and Recovery of the aforesaid subject matter of this Insurance or any part thereof without prejudice to this Insurance the charges whereof the said Company will bear in proportion to the sum hereby Insured. AND it is expressly declared and agreed that the acts of Insurer or Insured in Recovering Saving or Preserving the Property Insured shall not be considered a waiver or acceptance of abandonment. AND it is declared and agreed that Corn Fish Salt Saltpetre Fruit Flour Rice Seeds Hides Skins and *Molasses & Hardware* shall be and are warranted free from average unless general or the Ship be stranded sunk or burnt and that Sugar Tobacco Hemp and Flax shall be and are warranted free from average under Five Pounds per centum and that all other goods shall be and are warranted free from average under Three Pounds per centum unless general or the Ship be stranded sunk or burnt.

WARRANTED FREE FROM CAPTURE SEIZURE AND DETENTION AND THE CONSEQUENCES OF ANY ATTEMPTS THEREAT AND ALL OTHER CONSEQUENCES OF HOSTILITIES.

IN WITNESS whereof the undersigned on behalf of the said Company have hereunto set their Hands in LIVERPOOL the *Third* day of

Examined *[Signature]*

Liverpool 4th July 1865

Excellency,

I have the honor to transmit you, inclosed herewith, shipping documents on 55 Cases Rifles, shipped in the usual way on board the "Thessalia" to Constantinople.

The 50 Cases No 1 to 50 came from the Royal Small Arms Office - Birmingham, whereas the 5 Cases numbered 51 to 55, Capt. Warlow has informed me, contain 100 Short Rifles of the Interchangeable Pattern and have been manufactured at the Smallheath Small Arms Factory.

I have the honor to be

His Excellency

Your Excellency's

Musurus Bey

Most Obedient & Humble Servant

H - H - H

Prime Musabian
Ottoman Consul

Account of Charges, Freight etc. on 55 Cases Rifles
Shipped for Thessalia to Constantinople by order of
His Excellency Musurus Bey.—

Carriage to Liverpool	8	17	9
Freight as per Bills of Lading	26	9	5
Entry Dock & town dues, etc.—	.	18	6
Cartage to the Ship & portage	1	10	.
Insurance as per Policy	15	10	.
Bills of Lading & Sundry Charges		7	6
	<i>L</i>	53	13 2

Liverpool ⁴ July 1865
Pierre Musabius—

Paris, le 26 Juillet 1868.

Monsieur l'Ambassadeur
et Cher Collègue,

J'ai reçu et lu avec infiniment de plaisir la gracieuse lettre que vous avez bien voulu m'écrire en date d'avant-hier. Les paroles si flatteuses qu'elle contient à mon égard m'ont vivement touché, et je serais toujours heureux de faire mon

Devoir envers un ancien ami
et si cher collègue, dont les
qualités sont justement appréciées.

Je partage complètement l'avis
de Votre Excellence sur le change-
ment à faire dans notre projet
de note sur le titre du Roi de Grèce
et je me suis empressé de vous le
faire savoir hier par le télégraphe
n° 443, tout en engageant
par la même voie S. Exc. Halic
Bey d'éliminer les mots "distinct"

dans le premier membre de phrase
du second paragraphe.

Veuillez, mon cher collègue,
agréer la nouvelle assurance
de ma haute considération et
de ma sincère amitié.
Djémih

Εβασίλει μου Ανδρίτα

Αναχωρήσας ἡν 17^η παρόντος μηνὸς ἐκ Νορδίνου ἐβόλας ἡν ἐπορεύσασιν εἰς Παρισίους, ἐνθα ἠναγκάσθην νὰ διαμείνω μέχρι ἡν 22 τοῦ αὐτοῦ, διότι ὁ ἄνθρωπος, εἰς ὃν εἶχα ἀφίκεται ἡ δ' ἄλυσή μου, ὅτι μετέβην εἰς Νορδίνον, ἐπίσκεψαι ἐν Μασσαρία καὶ ὁ οἰκοδεσπότης τοῦ δὲν ἤθελε νὰ μοὶ ἐρχερίσῃ τὸ κελύφιόν μου ἄλλως οὐ ἔχων παρ' αὐτοῦ ἔγγραγον ἐνδοχὴν χάριν ἡν ὁσέως παρήγορ ἡ ἡμέρα.

Μὴ εὐρὺν ἐν Μονάχῳ, ὡς ἤθελε, ἐπορεύσιν τοῦ πονδερῶς μου, ἐξυπακούσθαι τὸ πατρὶδὸν μου, (ἀφ' οὗ πρῶτον ἐπορεύσθην ἡν 2 ἡμέρας μακρὰν ἡν πόλιν ἐκείνην ἀπέχονταν πωρρηκὴν ὁχλὸν καὶ ἔχον σμυρῶν διαφόρων χρησίων ἀντικειμένων) καὶ χθὲς ἀπὸ ἀρχαίων ἐνταῦθα μετέβην κατὰ παρακίνησιν τοῦ ὁμογενεῖς ἐκείνου, παρ' ὃ ἡμεῖς οἰκοδιδάσκαλος, εἰς τὸ κατὰ σκευαστήριον τοῦ περιηρέου καίσαροβασιλικῆς σχολομάρχου Ziegler καὶ παρακίνησιν νὰ μοὶ συστήσῃ μηχανικὸν ἔργον ἔχοντα ἡν ἀπαστοιμένην ἰκανότητά. — ὁ δὲ πονδερὸς τοῦ ἐργασταίου μοὶ ἐπέστησεν ἓνα εὐχρηστικὸν Ἰωάννην Κλάιν (Johann Klein) κατὰ μνησιν τὸν ὁσέως ἐπορεύσθαι ἡρώδης ἂν ἔχῃ εὐχαρίστησιν νὰ εἰσέλθῃ εἰς ἡν ὁχλὸν ἡν Ὀμντήρας Ἰεροκλήτος καὶ ὡς ὁσέως ὅρους, καὶ ἔχον παρ' αὐτοῦ καταγραφὴν ἀσκήσεων. Συγ. ὅτι θεωρεῖ μὲν ἡμῶν καὶ εὐλογίαν νὰ εὐχεσθῇ ἡν Ὀμντήραν Ἰεροκλήτην, ἂν ἡ Ὀμντήρα Ἰεροκλήτης ^{ἐπὶ δὲ} νὰ ἡ χορηγὸν ἔχον μισθὸν 120 ἡμερῶν Ἀποδριακῶν ἰσοδυναμοῦντων μετ' 55 ἡμέρας Ἀγγλικῶν.

Περὶ τῆς ἡμετέρας καὶ ἰκανότητος τοῦ ἀνθρώπου ἔχον παρ' ἀξιοπρόσων προσώπων εὐχαρίστους συμφορίας, βεβαιούσας τὸ σκευχόμενον τὸν ἐσχερίσθαι ὅτι ἀσθενῶν τῶν. εἶναι ποταρακοντούλης, ἔγγραμος καὶ παλὴν ἐπὶ ἐσχερίσθαι ποτατόν.

ἡν εἰς Νορδίνον μετὰ τὴν τοῦ θεωρεῖ σκευχόμενον, διότι ἡ εἶναι γνωστὴ ὅτι αἱ μηχαναὶ καὶ ὁχλὸν δὲ αἱ τῶν βαμβακίων καὶ ἡν μετὰ τῆς ἡν ὁσέως δίδουν ἐν Μονάχῳ τὰς μηχανὰς, ὅτι δὲ καὶ αἱ τῶν κεραμίδων, αἱ τῶν κατασκευάζονται καὶ ἐνταῦθα οὐχ' ἥττον δὲ ἔχει καὶ πόντους τῶν πωρρηκῶν καὶ ἀννοήτορας, διότι μετὰ τὸν ἂν

των ἀντικειμένων ἀπὸ ἐν μοι ὑμῖνοι μοι ἔκαμε καὶ τὴν παρατήρησιν τοῦ ὅτι εἰς ὑποστα-
τικὰ, ἔχοντα ἐκτετακμένας γαίας δύναται τὰ φέρωνται ἀρκεταί ἴσσοι, αἵτινες χρησιμοποι-
οῦν εἰς τὸ τὰ οὐρανοὶ τοῦ ἀρόθρου καὶ εἰς τὸ τὰ γεννῶσι κατὰ διεξάν, ἀνὰ ἓνα ἴσον ἢ ἡμί-
ονα καὶ ὅτι ἀπὸ τὰς ποταμίας ἴσσοις γεννῶνται ἴσσοι ἰσχυροί.

Ἐκ τῶν ἐπιστολῶν τὰς ὁποίας μοι ἔδωκε, παρελήφθαι ὅτι ἐξάμβανε ἀνὰ 20-25 φλυσία
κατὰ μῖντα ἀπὸ τοῦ ἐν Θερμιά καὶ Βαλαχία κληματίας παρ' οἷς ὑαυρίθμοι, ὅσιν
διὰ 4-7 μῖντας. ὁδεύει ὅπως θεωρεῖ τὴν ἀπὸ τῆς ὑμῖνται ἔξοχότης ὑαυ-
ρίαν τοῦ σφραγῶ καὶ διαφανῶ καὶ ἐοικὼς ἀρκεταί τὰ μεταβῆ εἰς μέγας, ἔνθα οὐ μόνον
τὰ φρεσινὰ μέσα εἶσιν ὅσιν, ἀλλὰ καὶ ἡ οὐρανοὶ τοῦ κατὰ ἐξάμβαντος πᾶσι, συναι-
σθησικῶς καὶ εἰδήμων διαφόρων χειροκρημαίων δύναται τὰ κερδοῖν καὶ, ὑαυρίθ-
ται τὰ ὑαυρίθμον τὴν ὑμῖνται ἔξοχότης εἰς 3 ἔτη μὲν τὸν πρῶτοντα μεθόρ, ἐὰν
ἡ ὑμῖνται ἔξοχότης ^{δύο} τὰ τὴν χρησιμότητα ἐκ τῶν τοῦ μεθοῦ τοῦ καὶ 20 φλυσία
Αὐτοβριανὰ διὰ τὴν ἐκείσε μεταβάσιν τοῦ καὶ ἄλλα ὅσα διὰ τὴν ἐκείθεν ἀναχώρησιν τοῦ,
εἰς περίστωον, κατ' ἣν ἡ ὑμῖνται ἔξοχότης μετὰ παρήκων τριῶν ἔτων ἠδύει
τὸν ἀποχόου τῆς ὑαυρίαν. ὅσιν δὲ ἐοικυμῶ, ὅσιν ἡ ὑμῖνται ἔξοχότης ἡ-
δύει τὸν διατάττει τὰ μεταβαίνει εἰς κωσταλινούσιν ἢ ἀναχόδι, τὰ ἔχῃ ἡ οὐρανοὶ τοῦ
τὴν ἀδύαν τοῦ τὰ διαμῖνῃ εἰς τὸ ὑποστατικὸν τῆς ὑμῖνται ἔξοχότης.

Νομίζω ὅτι ἡ ἐκδοχὴ τοῦ τοῦ εἶναι ἀποδυνάμεια, διότι ὁ ἀνθρώπος οὗτος κατὰ ἔργα-
μος καὶ ἐν μοαία ἡλικία δὲν δέξει βεβαίως συλλογίζεσθαι ἄλλο, εἰμὴ ὥς τὰ παρῇ
ὡφείμους τῆς ὑμῖνται ἔξοχότης, ἵνα ἐξασφαλίσῃ τὸ μέλλον τοῦ.

Παρακαλῶ τὴν ὑμῖνται ἔξοχότης τὰ εἰδοποιῶν τὸν κύριον Steindl
διὰ τοῦ τηλεγράφου ἂν δέξεται τὴν ἐκδοχὴν μου, ὡρῶν, διότι ὁ μηχανικὸς οὗτος ἐο-
ικυμῶ τὰ ἔχῃ μέχρι τῆς 1^{ης} Αὐγούστου ὁριστικὴν ἀσάνθον καὶ δούλον διὰ τὰ φ-
θῶν ἄλλον μηχανικὸν εἰς περίστωον κατ' ἣν ἡ ὑμῖνται ἔξοχότης δὲν ἔδύει

ἐκτρέψαι τὴν ἐκδομήν μου ταύτην.

Ἐὰν ὅσον ἀγοράζῃ μετὰ τὰς τῶν πόλεων τὰ εἶσω τῇ ὑμετέρᾳ ὑποχρέσει
ὅτι ἡ μετὰ τῆς οἰκογενείας μου εἰς Κωνσταντινουπόλιν μετὰ τὰς μου, κατὰ ἐξουσίαν
εἶναι ἀρκετὴ· εἶδεν μετὰ τὸ ποσόν, ὅσον δὲ χρειαζομὰ διὰ τὰ μετὰ εἰς Κωνσταν-
τινουπόλιν, δύνανται τὰ μετὰ εἰς ἑνὶ καὶ εὐθείαν εἰς Ἀγγλὸν, ἐνῶ ἂν μετὰ εἰς
διὰ Κωνσταντινουπόλεως, τὰ ἔξωθεν εἶδεν ἀπὸ τοῦ ποσού.

Πρὸς τὰς χεῖρας τῆς ὑμετέρας ὑποχρέσεως καὶ τὰς τῆς ἐκδομῆς
τῆς ὑμετέρας, διαβύω

τῶν διαταγῶν
τῆς ὑμετέρας ὑποχρέσεως

Πατριάρχης ἐκδόμης τοῦ
ἐκδομῆς.

Βίβλος, 27^η τοῦ
1865

Μεταγράψαντες Ενοχολογία της Α. Ε.

Ταύτην Ενοχολογίαν ταύτην Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν 1865

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν Ενοχολογίαν

[illegible]

Давно, роды влады, предъ мной вѣнчанъ.

мѣсто вѣнчанъ, да въ женоу наравнеу вѣнчанъ

на вѣнчанъ вѣнчанъ, вѣнчанъ вѣнчанъ вѣнчанъ.

Д. Г.

Давно.

Account of Charges. Freight &c. on 20 Cases Rifles Shipped
for "Hecla" to Constantinople, by order of
His Excellency Musurus Bey.

Carriage to Liverpool	2	17	6
Freight as for Bill of Lading	9	12	6
Entry Dock & town dues etc	"	5	"
Cartage to the ship & portage	"	10	"
Insurance as for Policy	5	16	3
Bills of Lading & Lundry Charges	"	5	6
	£ 19 6 9		

Liverpool 29th July 1865
J. Pierre Mussabius
Ottoman Consul

OTTOMAN CONSULATE.

Liverpool 31st July 1865

Excellency,

I have the honor to wait upon you with shipping documents for 20 Cases Rifles (Interchangeable) shipped by me in the usual way per "Hecla" S.S. to Constantinople.

I should have forwarded these papers much earlier but in consequence of a sudden indisposition I was unable to do so. I have the honor to be

Your Excellency's
Most Obedient & Humble Servant

His Excellency ~~Pierre Musabiti~~
Musurus Bey Ottoman Consul
Hb - Hb - Hb

Per ordine, 27.º agosto 1865

Αγαπητέ μου Ζενοβίον,

Ἔστω δὲ αὐτὸ 27^{ον} ἰσχυρὸν γράμμα σου.

dy'coudi' e'xer n'ben 'awog'atolen, as pin' ratur
alwip'atolen, d'

Εὐαίρετο ἡμετέρῳι ᾧδῶν (τὰ δ' αὖτις εἰς

Ε Αφροδίτη δὲ Ἰππὸν περὶ ἑαυτήν, καὶ ἑτέροις

n'hu là một loài bọ ngựa, từ xưa

aprir duralu' ra d'edw sia in l'edgner

[illegible]

Klein sept ou pour grâces; École au sept de

ἀποκρίσιν ἐν ἐν λέγουσιν οὐρανὸν ἀνοίξας

καὶ ἀπ' οὗ ἀνέβη εἰς Βροταίαν, ^{καὶ} ~~ἀπ' οὗ~~

~~Am cordului la 20 de ani~~

Τὰ ἀποδεδειγμένα γινώσκοντες τὰ ἔργα αὐτῶν

ἐὼν μακρὰν κλιν. { Ἐν δὲ ὅλῳ ἀναγνώσει

Da Alessandria nella In. ingenua, nella sala

^{αυτοῦ}
μῦθον εἶναι φασὶν ὡς ἐν βιβλίῳ. καὶ δὲ
μοι γράψαι ἐνταῦθα ἀπὸ τοῦ ἐν αὐτῷ. ὅς
ἀναγνωρίσας σου καὶ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ τὴν ἐξουσίαν
^{αὐτοῦ} μελετᾶσαι καὶ ἐξόδω σου, διὰ τὰ οὗ ἐκτελεσθῶ
ἐν ^{αὐτῷ} ~~αὐτῷ~~ ἀναγνωρίσας ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ. εἶναι δὲ
κατὰ τὰ διὰ τὸν διὰ Κωνσταντίνου καὶ
ἐκείνου μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ μου Πανγίου διὰ
τὰ οὗ σου δὲ ὡς ὅτι καὶ ἀπὸ ἐκείνου ἀνδραγαθῶν
καὶ ἐξουσίαν καὶ ἀναγνωρίσας σου καὶ
ἐκείνου, καὶ διὰ τὰ ἐκείνου καὶ ἐκείνου
εἰς θεοφάνειαν, διὰ τὴν καὶ ἐκείνου καὶ
κατὰ δὲ ἀπὸ τοῦ εἰς μέλλον κατὰ.

Τὸ ἀναγνωρίσας κατὰ τὸν αὐτοῦ.

αὐ γαίναται, ἐφαινοδοῖν περὶ αὐτῶν
 τὰ τὰ ἔχον, καὶ τοὺς δαποδομνέντα
 καὶ ἐμνυμέντα ἐνλευδενδοῦ καὶ
 οἱ τελευταῖαι σοφιστῆς ἐοικότες τοῦ
 μυθολογοῦ καὶ ἀπαιτητῶν καὶ ἐν
 μαρτύρῳ, αἰνεῖν αὐτὸν ἐφ' ὅσον καὶ
 αὐτοῦ, ἱερὰν αὐτῶν μαρτυρίαν. Ἀλλὰ
 μισοῦνται ὅτι τὰ οὐκ ἐστὶν βαθυὸν, διό
 καὶ τὸ ὀργισμένον τοιαύτας αὐτοῦ μαρτυρίας
 μαρτυροῦν αὐτοῦ τὸν χρόνον αὐτῶν τὰ ἐν
 καίρῳ. Αὐτοῦ δὲ ὁ ἄλλος ἐφ' ὅσον, ἐφ'
 γενέσθαι, δέξαι, ἀποδεχῆς Μουσέων, καὶ
 χρονοῦ καὶ ἡμέρας καὶ ὅσον αὐτοῦ καὶ τοῦ
 νομοματοῦ ἵστος τοῦ γινώσκοντος αὐτὸν, ὅτι
 ἔοικεν καὶ τὸ ἀσπασθῆναι αὐτὸν ὅσον
 καὶ ἡμῶν γὰρ γινώσκοντες καὶ ἐν ἑαυτοῖς
 ἀσπασθῆναι μετὰ δόξαν καὶ αὐτὸν καὶ
 αὐτὸν τὸ ἀσπασθῆναι. Καταλείβουσι μὲν οὖν αὐτὸν
 καὶ νομοματοῦ βαρύνοντος, τὸ γινώσκοντος, καὶ
 αὐτὸν τὸ χρονοῦ καὶ ἡμέρας ἐφ' ὅσον καὶ τοῦ
 νομοματοῦ καὶ αὐτὸν τὸ ἀσπασθῆναι αὐτὸν καὶ τοῦ

Augouleme, 11/23^α Αὐγούστου
 1865.

Σεβαστή μου Κύριε Μουσέων,

Διάφοροι ἀσπασθῆναι, ὅσον αὐτοῦ
 καὶ ἐνλευδενδοῦ, ὅσον ἐοικότες τὸν καὶ
 αὐτὸν τὸν ὀργισμένον τοῦ βαθυὸν
 χρόνου τοῦ κράτους, καὶ ἀσπασθῆναι
 ἀσπασθῆναι μὲν ἐμνυμένον καὶ ἀσπασθῆναι
 αὐτὸν ὅτι τὸν αὐτὸν ἐοικότες, ὅσον
 ἐμνυμένον τὸν καὶ ἐφ' ὅσον καὶ αὐτὸν
 καὶ ὅσον αὐτοῦ καὶ ὅσον αὐτοῦ.
 ὅσον αὐτοῦ καὶ ὅσον αὐτοῦ καὶ ὅσον αὐτοῦ
 καὶ ὅσον αὐτοῦ καὶ ὅσον αὐτοῦ καὶ ὅσον αὐτοῦ

Αφ. 240.

Ενδιαμύνει Πανάτορ.

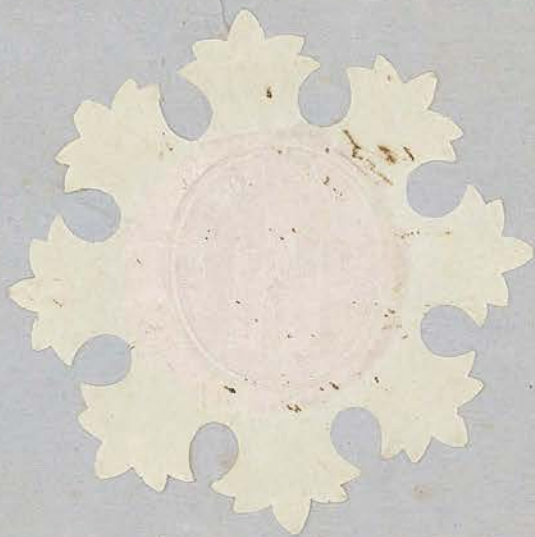
Ο υιοφανόμηνος βιβανός ο'ς η' τουρσία ού'τος του ζενοφώντος
 καλοφάνου, Χριστιανή του Ανατολινού Τόπματος, έ'ωρ 29 υιόνους
 ο'δωμάρης, α'ορβίωον α'ο'ς έ'μπαγανήν έ'ξόμωον εν τ'ω ενλαύδα
 γεννιά κακοαπο-βαογινιά νοοκομική εν 12 Αθηνών του
 1865 χημικού ο'κλανοοοο'ου έ'μπαοο'ου α'έμωου έ'τους, και
 έ'λάγη εν 14^η του α'ί'του μινός, και τ'ω ενλαύδα έ'μπαγανήν
 του Σαντ-Μάρβ

Προς ενδύειν δέ' της α'νδρείας έ'ομαι η' έ'δοχμής μου υ'οπα-
 γή και η' παροχική ο'φραγίς.

Ο Αρχιεπίσκοπος

Εν

Εν Βιρνή Εξαγνίας του Αγίου Ρωσσο
 Ιωάννης Νεβνίνα.



XI

IOG

776/800 mg $\frac{F.T}{11.8} = \frac{F.T}{291.8}$

	Feet.	Inches.	
Freight on	291.8		at per Ton £ 10.18.9
			10 per Cent. primage 1.1.10
			Total...£ 12.0.7

In case of the Blockade or Interdict of the Port of discharge, or if, without such Blockade or Interdict, the entering of the Port of discharge should be considered unsafe, by reason of war or disturbances, the Master to have the option of landing the Goods at any other Port which he may consider safe, at Shipper's risk and expense; and on the Goods being placed in charge of any Mercantile Agent, or of the British Consul, and a letter being put into the Postoffice, addressed to the Shipper and Consignee, if named, stating the landing and with whom deposited, the Goods to be at the Shipper's risk and expense, and the Master and Owners discharged from all responsibility.

Shipped, in good order and condition, by *The Ottoman Consul*
in and upon the Steam-Ship called the *Agia Sofia* whereof
is Master for this present Voyage, lying in the Port of
LIVERPOOL, and bound for MALTA, SYRA, CONSTANTINOPLE AND SMYRNA, with liberty
to call at and proceed to any Port or Ports, in any order, to receive and discharge Cargo, to embark and
land Passengers, or for any other purpose whatever, and to sail with or without Pilots, and to tow and assist
Vessels in all situations,

Twenty five Cases Anno.

Packages Merchandise,

being marked and numbered as per margin; and also, specially marked upon each package by the Shippers, before shipment, with the name of the Port of destination, in letters not less than two inches long (without which the Owners are not to be held liable for correct delivery), and to be delivered from the Ship's Deck, where the Ship's responsibility shall cease, in the like good order and condition, at the aforesaid Port of or so near thereunto as she can safely get the Act of God, the Queen's Enemies, Pirates, Robbers, Thieves, Barratry of Master or Mariners, Restraint of Princes and Rulers, Fire at Sea or on Shore, Damage from Machinery, Boilers, or Steam, or from the consequences of any injury thereto, howsoever such damage or injury may be caused; damage from other Goods, by contact, sweating, leakage or otherwise, and all damage or loss from collision or other peril of the Seas, Rivers, or Navigation, of whatever nature or kind soever, and whether such collision or other of the before-mentioned perils shall be caused by the negligence of the Master or Mariners, or otherwise howsoever, excepted, unto

ORDER of His Excellency *Salib Pasha* or to his or their Assigns.—

Freight and Primage for the said Goods, as per margin, to be paid by the Shippers in Liverpool (free of interest, Vessel lost or not lost), on or before the departure of the Vessel. Lighterage and Average accustomed.

IN WITNESS whereof, the Master or Agent of the said Ship hath affirmed to Three Bills of Lading, all of this tenor and date, the one of which Bills being accomplished, and delivered up to the Owners or their Agents, in exchange for the Goods, the others to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this *24 August* 1865

Weights, Contents, and Value unknown, and not answerable for Leakage, Breakage, or Rust.—The Goods to be discharged from the Ship as soon as she is ready to unload into Hulk or Lazaretto, or Lighter, if necessary, by the Agents of the Owners of the Vessel, at the Shipper's or Consignee's risk and expense, after they leave the Ship's deck. All fines and expenses, or losses by detention of Vessel or Cargo, caused by incorrect marking of the Packages, or by incomplete or incorrect description or weight (or of any other particulars required by the authorities at the Port of Discharge), upon either of the Packages or the Bill of Lading, shall be paid by the Shipper or Consignee of the Goods, and the Ship Owner has a lien upon the Goods until the payment of all such costs and charges. All Quarantine expenses upon the Goods, of whatsoever nature or kind, to be likewise paid by the Shippers or Consignees of the Goods. Ten Pounds Sterling per Ton of 40 cubic feet will be charged on a Goods not correctly described.

In the event of these Steamers being placed in Quarantine at any of the above Ports, the Goods will require to be immediately taken away and transferred to another Vessel, Depot, or Lazaretto, to perform Quarantine at the expense and risk of the Shippers or Consignees; or should this be impracticable, or the Vessel not be admitted, the Master to have the option, and is hereby authorised to land the Cargo at the nearest safe port to which the Vessel is bound at the risk and expense of the Consignees.

Wm. Smith

185

Reckitt Brothers, Steam Machine Printers, 44 Castle Street, Liverpool.

Liverpool 30 August 1865

Excellency,

I have the honor to—
forward to Your Excellency, herewith
inclosed, shipping documents, for
25 Cases Rifles (Interchangeable) which
I have shipped in the usual form
on board the 'Aghia Sofia' for Constan-
tinople.

I have the honor to be
Your Excellency's
Most Obedient and Humble Servant

Pierre Musabian—
Ottoman Consul

His Excellency
Musurus Bey
H - H - H

Account of Charges on 25 Cases Rifles Shipped
per "Agia Sofia" to Constantinople by order of
His Excellency Musurus Bey.

Carriage to Liverpool	4	1	4
Freight as per Bill of Lading	12	.	7
Entry Docks & other dues etc	"	5	"
Cartage to the Steamer & portage	"	12	6
Insurance as per Policy	7	3	6
Bills of Lading & sundry charges	"	5	6

£ 24 8 5

Liverpool 30th August 1895

Prime Minister
Ottoman Journal

Personnelle.

le août 1865.

Mon cher ami,

Selon moi la vraie amitié n'admet
point la dissimulation. Permettez moi
donc, en ma qualité d'ami sincère,
de ne pas vous cacher la peine que
j'ai dû éprouver de votre profond
silence sur ce qui se passait à Londres
relativement au changement de l'ambassade
anglaise. J'ai été d'autant plus peiné
que, connaissant la haute considération
et la confiance dont vous jouissez auprès
des hommes d'état Britannique, je ne
pouvais pas attribuer ce silence à
l'ignorance des faits. Je l'ai interprété
forcement et naturellement comme
une preuve de méfiance à mon égard,
méfiance que j'ai beau chercher
la cause je ne la trouve pas. Vous
savez que j'ai une estime et une

amitié pour vous que rien ne saurait
détruire. J'attache un très grand prix
à vos avis et si je m'afflige quand
je ne les reçois pas cela prouve la grande
sincérité de ce que j'écris.

Pardonnez, mon cher ami, la franchise
de mon langage et veuillez croire à
la haute considération avec laquelle
je suis

Votre dévoué ami

Stallé

Account of Charges Freight etc on 50 Cases Rifles
Shipped for Constantine by order of
His Excellency Musurus Bey.

Carriage to Liverpool	8	4	10
Freight as per Bill of Lading	24	11	6
Onlv Dock & wharf dues etc	.	15	6
Carriage to the Steamer & portage	1	8	6
Insurance as per Policy.	13	11	3
Bills of Lading & sundry Charges.	.	7	.
	48	18	7

E. B. B.

Liverpool 18th September 1865.

Pierre Musaturie
Ottoman Consul

Enrich Work,
Newcastle on Tyne
18th Sept 1865.

His Excellency Musurus Bey
Turkish Ambassador

To W. G. Armstrong & Co

To Wages & expenses of Engine Fitter, accompanying "Osman Ghazy" from Plymouth to Constantinople, & returning from Constantinople to Newcastle - viz:-							
Wages	6 weeks @ £2. 10/-	per week	15/-				
Bedding, boat fares &c			2. 10 "				
Travelling expenses from Constantinople to Newcastle			21. 6. 6	38	16	6	
To the following extra articles supplied to Imperial frigate "Osman Ghazy" - viz:-							
555 Rustler Bags for Common Shell	150 lbs	@	2 1/4	38	3	1	
195 D° D° Segment D°		@	1 1/2	10	19	5	
150 D° D° Steel Shell		@	1/9	13	2	6	
37 D° D° Common D°	300 lbs	@	2/3	4	3	3	
12 D° D° Segment D°		@	2 1/2	1	4	6	
10 D° D° Steel D°		@	2/6	1	5		
15 Metal lined case keys		@	2/-	3	15		
6 Rymers		@	1 1/3	3	7	6	
19 Stop Handspikes		@	17/6	16	12	6	
4 Truck Levers, fitted with turned brass trucks		@	45/-	9			
			£	140	9	3	

OTTOMAN CONSULATE.

Liverpool 19th Sept-1865

Excellency,

I have the honor to transmit
you, herewith inclosed, Shipping
documents of 50 Cases Rifles which
I have forwarded to Constantinople
on board the S.S. "Orontes".

I have the honor to be
Your Excellency's

Most Obedient and Humble Servant

Pierre Musabian -
Ottoman Consul

His Excellency

Musurris Bey
H H H

XI à Son Excellence

192
Londres, le 21 Septembre 1805

Londres, GCH
Ambassadeur de S. M. ^{l'Empereur de la Grande-Bretagne}
près S. M. Impériale le Sultan,
^{à Constantinople}
Mon très Cher Ami,

Je regrette infiniment qu'à cause de mon absence
de Londres, je n'aie pas pu avoir le plaisir de vous voir
encore une fois avant votre départ de Londres pour Constantinople
de vous serrer la main et de vous souhaiter un heureux
voyage. Mais soyez sûr que les vœux que je ~~vous~~ fais
pour votre bonheur et pour vos brillants succès dans la
haute mission que vous êtes appelé à remplir à l'Orient,
n'en sont pas moins ardents. J'ai la certitude que
ces vœux seront accomplis, que vous serez honoré
et content de votre séjour à Constantinople, et que
vous ~~acquiescer~~ ^{acquiescer} ~~de vos titres~~ ^{de vos titres}
~~vous rendrez~~ ^{vous rendrez} ~~de plus en plus digne de~~ ^{de plus en plus digne de}
~~à l'estime de votre gouvernement et de vos compatriotes~~ ^{et à l'estime de votre gouvernement et de vos compatriotes}
~~la confiance de la nation et~~ ^{la confiance de la nation et}
~~du gouvernement auprès duquel vous allez~~ ^{du gouvernement auprès duquel vous allez}
représenter le grand pays qui est et s'est toujours
montré le meilleur ami et l'allié le plus sincère de
l'Empire Ottoman. Si je puis vous rendre quelque
faible service, disposez de moi comme d'un de vos amis
les plus dévoués, d'un ami ~~très~~ sincère et à jamais
reconnaisant de votre illustre père.
En attendant je prends la liberté de vous intro-
duire mon frère ^{M.} Paul Marquis, qui aura l'honneur

Je vous remette ~~les~~ ces liques, qui connaît à fond
les hommes et les choses à Constantinople et en Turquie
en général, et qui, à ce titre, pourrait vous être de
quelque ~~et~~ utilité.

Madame Marmus me charge de la rappeler
à votre aimable souvenir. Soyez heureux, mon très
cher ami, et croyez à l'attachement inséparable
de votre tout dévoué

XL

In case of the Blockade or Interdict of the Port of Discharge, or if, without such Blockade or Interdict, the entering of the Port of Discharge should be considered unsafe, by reason of War or Disturbances, the Master to have the option of landing the Goods at any other port which he may consider safe, at Shipper's risk and expense; and on the Goods being placed in charge of any Mercantile Agent, or of the British Consul, and a letter being put into the Post Office addressed to the Shipper and Consignee, if named, stating the landing, and with whom deposited, the Goods to be at the Shipper's risk and expense, and the Master and Owners discharged from all responsibility.

C. RATCLIFFE,
74, South Castle-street.

In the event of quarantine, the goods to be discharged on arrival into quarantine depot, hulk, lighter, or other vessels necessary for the ship's despatch, at the consignee's risk and expense; or, should this be impracticable, or the vessel not admitted, the Master to have the option, and is hereby authorized, to land the cargo at the nearest safe port to which the vessel is bound, at the risk and expense of the consignees.

FOG 851/900
50 Cases Guns & Rifles
7.1.3.24

each 4/6/10/15

583.4 c 307- 21.17.6
2.3.9
724.1.3

B. Shipped, in good order and condition, by *The Ottoman Consul* 193
of LIVERPOOL, in and upon the Steamship, called the *Albanian* whereof
is Master for this present Voyage, lying in the Port of
LIVERPOOL, and bound for *Constantinople* with liberty
to call at any Port or Ports, in any order
Packages Merchandise;

Fifty Cases Guns & Rifles

being marked and numbered as per margin; and also specially marked upon each Package by the Shippers, before shipment, with the name of the Port of Destination in letters not less than two inches long (without which the Owners are not to be held liable for correct delivery), and to be delivered from the Ship's Deck, where the Ship's responsibility shall cease, in the like good order and condition, at the aforesaid Port of or so near thereto as she can safely get, (the Act of God, the Queen's Enemies, Pirates, Theft by Robbers, Barratry of Master or Mariners, Restraint of Princes and Rulers, Fire at Sea or on Shore, Damage from Machinery, Boilers, or Steam, or from the consequence of any injury thereto, howsoever such damage or injury may be caused, and all damage from Collision or other peril of the Seas, Rivers, or Navigation, of whatever nature or kind soever, and howsoever such Collision or other peril may be caused, excepted: and with liberty to call at any Port or Ports to receive and discharge Cargo, or for any other purpose whatever, and to sail with or without Pilots, and to tow and assist Vessels in all situations), unto

Order of His Excellency Halil Pasha
Freight and Primage for the said Goods, as per margin, to be paid by the Shippers, in Liverpool, (free of Interest or not lost), on or before the departure of the Vessel. Lighterage and Average accustomed.
IN WITNESS whereof, the Master or Agent of the said Ship hath affirmed to 2 Bills of Lading, all of this tenor and date, the one of which Bills being accomplished, and delivered up to the Owners, or their Agents, in exchange for the Goods, the others to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this

23 Sept 1865

Weights, Contents, and Value unknown, and not answerable for Leakage, Breakage, or Rust.—The Goods to be discharged from the Ship as soon as she is ready to unload into Hulk or Temporary Depot, or Lazaretto, or hired Lighter, if necessary, by the Agents of the Owners of the Vessel, at the Shipper or Consignee's risk and expense, after they leave the Ship's Deck. All fines and expenses, or losses by detention of Vessel or Cargo, caused by incorrect marking of the Packages, or by incomplete or incorrect description or weight (or of any other particulars required by the authorities of the Port of discharge), upon either the Packages or the Bill of Lading, shall be paid by the Shipper or Consignee of the Goods, and the Ship Owner has a lien upon the Goods, until the payment of all such costs and charges. All Quarantine expenses upon the Goods, of whatever nature or kind, to be likewise paid by the Shippers or Consignee of the Goods. Ten Pounds sterling per ton of 40 cubic feet will be charged on all Goods not correctly described.

Alalusbury



Dr. Michel
Thomas
Paris

1871
1871
1871

1871
1871
1871

Personnelle.

Le 20 ybre 1865.

Mon cher ami,

Je vous remercie très sincèrement de votre réponse. On n'est jaloux que de ce qu'on aime. Je vous avoue que j'ai été un moment très inquiet parce que j'attache beaucoup de prix à votre confiance. J'ai pensé que vous ne m'auriez pas mis au courant de ce qui se passait au sujet du changement en question de peur de voir communiquer vos renseignements confidentiels à S. M. Cette idée m'a tellement tourmenté que j'ai fini par me décider à m'expliquer franchement avec vous. Je me félicite maintenant d'avoir pris cette résolution car vos explications me soulagent et font disparaître tous mes doutes à cet égard. Non, mon cher ami, soyez persuadé que ma démarche ne provenait ~~malheureusement~~ d'aucun autre motif. Le doute que j'ai pu concevoir n'a été que le premier et ne sera que le dernier. — Quant au choix de Lord Lyons nous nous en réjouissons beaucoup. Toute la

Si accordé à dire que c'est un homme qui réunit toutes
les qualités requises. nous en sommes d'autant plus
charmés que depuis quelque temps on cherchait à
nous persuader que le gouvernement anglais allait
renoncer à sa politique traditionnelle en orient
et adopter une ligne de conduite opposée. Le choix
du nouveau Représentant nous prouve la fausseté
de ces bruits. Lord Lyons trouvera ici le meilleur
accueil et j'espère qu'il sera content de nous.

Je n'ai pas manqué de faire lire votre lettre au grand
Vizir. Son Altesse me charge de vous répéter de sa
part les mêmes assurances que moi et je me réunis
à Elle pour vous renouveler l'expression de notre
haute estime et de notre parfaite amitié.

Salut

XL

195

GOODS.

DIRECTORS IN LIVERPOOL AND LONDON.

THOMAS CHILTON, Chairman.

A. BOYD,
FRANCIS A. CLINT,
P. GEORGE HEYWORTH,
FRANCIS C. BRAUN,
CHARLES B. COLCHESTER,
JOHN P. DUFF,
WM. JAMES FERNIE,
ARTHUR B. FORWOOD,
THOMAS HARRISON,
C. HOLLAND,
EDWARD LAWRENCE,
C. O. LEDWARD.

Deputy-
Chairmen.

GEORGE LYALL,
ANDREW MALCOMSON,
ROBERT MAXWELL,
GEORGE M. PAPAYANNI,
JOHN PARK,
CHARLES K. PRIOLEAU,
JAMES SEARIGHT,
SAMUEL STITT,
THOMAS STENHOUSE,
T. WILKINSON TETLEY,
GEO. WALKER,
H. T. WILSON.

(COPY.)

THE

BRITISH AND FOREIGN MARINE INSURANCE COMPANY

LIMITED.

CAPITAL ONE MILLION.

UNDERWRITERS:
LIVERPOOL—ROBT. N. DALE.
LONDON—A. B. NASH

SECRETARIES:
LIVERPOOL—J. H. LUKIS.
LONDON—G. F. ARGLES.

OFFICES:
LIVERPOOL,
MANCHESTER BUILDINGS.

LONDON,
25, CORNHILL.

No. 40482

£ 3500

General Average payable as per Foreign Statement.
if required.

WHEREAS it hath been proposed to THE BRITISH AND FOREIGN MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED, by *J. Mussabini* as well in his own name as for and in the name and names of all and every other person or persons to whom the subject matter of this policy does may or shall appertain in part or in all to make with the said Company the Insurance hereinafter mentioned and described.

NOW THIS POLICY WITNESSETH that in consideration of the said person or persons effecting this Policy promising to pay to the said Company the sum of *thirteen pounds two shillings and six pence* as a Premium of and after the rate of *seven shillings and six pence* per Cent. for such Insurance the Company takes upon itself the burthen of such Insurance to the amount of *three thousand five hundred pounds* and promises and agrees with the Insured their Executors Administrators and Assigns in all respects truly to perform and fulfil the contract contained in this Policy. AND it is hereby agreed and declared that the said Insurance shall be and is an Insurance (lost or not lost) at and from

Liverpool to Constantinople with leave to call at or off any intermediate ports & places for any purpose

AND it is also agreed and declared that the subject matter of this Policy as between the Insured and the Company so far as concerns this Policy shall be and is as follows upon

50 cases Hardware valued at £3500

in the Ship or Vessel called the *Albanian* whereof

is at present Master or whoever shall go for

Master in the said Ship or Vessel.

Including all risk of Craft and Boats to and from the Ship or Vessel.

AND the said Company promises and agrees that the Insurance aforesaid shall commence upon the Goods and Merchandise aforesaid from the time when the Goods and Merchandise shall be laden on board the said Ship or Vessel Craft or Boat as above and continue until the said Goods and Merchandise be discharged and safely landed at as above. AND that it shall be lawful for the said Ship or Vessel in the Voyage so insured as aforesaid they are of the Seas Men-of-War Fire Enemies Pirates Rovers Thieves Jettisons Letters of Mart and Counter Mart Surprisals Takings at Sea Arrests Restraints and Detainments of all Kings Princes and People of what Nation Condition or Quality soever Barratry of the Master and Mariners and of all other Perils Losses and Misfortunes that have or shall come to the Hurt Detriment or Damage of the aforesaid subject matter of this Insurance or any part thereof. AND in case of any Loss or Misfortune it shall be lawful to the Insured their Factors Servants and Assigns to sue labour and travel for in and about the Defence Safeguard and Recovery of the aforesaid subject matter of this Insurance or any part thereof without prejudice to this Insurance the charges whereof the said Company will bear in proportion to the sum hereby Insured. AND it is expressly declared and agreed that the acts of Insurer or Insured in Recovering Saving or Preserving the Property Insured shall not be considered a waiver or acceptance of abandonment. AND it is declared and agreed that Corn Fish Salt Saltpetre Fruit Flour Rice Seeds Hides Skins and Molasses *& Hardware* shall be and are warranted free from average unless general or the Ship be stranded sunk or burnt and that Sugar Tobacco Hemp and Flax shall be and are warranted free from average under Five Pounds per centum and that all other goods shall be and are warranted free from average under Three Pounds per centum unless general or the Ship be stranded sunk or burnt.

WARRANTED FREE FROM CAPTURE SEIZURE AND DETENTION AND THE CONSEQUENCES OF ANY ATTEMPTS THEREAT AND ALL OTHER CONSEQUENCES OF HOSTILITIES.

IN WITNESS whereof the undersigned on behalf of the said Company have hereunto set their Hands in LIVERPOOL the *Twenty sixth* day of

Examined

1866

OTTOMAN CONSULATE.

Liverpool 27 Septemb: 1865

Excellency,

I have the honor to transmit
to Your Excellency, herewith inclosed,
Shipping documents of a further lot
of 50 Cases (Interchangeable) Rifles. I
have forwarded to Constantinople on
board the S.S. "Albanian" Capt. Salisbury.

I have the honor to be
Your Excellency's
Most Obedient and Humble Servant
Pierre Musabian-
Ottoman Consul

His Excellency
Musurus Bey
H - H - H

Account of Charges, Freight etc on 50 Cases Rifles
Shipped per Albanian to Constantinople, by order of
His Excellency Musurus Bey.

Carriage to Liverpool	7	19	9
Freight as per Bill of Lading	24	1	3
Entry Docks + Tonn dues etc.	"	15	6
Cartage to the Steamer + portage.	1	8	6
Insurance as per Policy	13	11	3
Bills of Lading Sundry Charges	"	7	"
E. & O. C.	£ 48 3 3		

Liverpool 24 September 1865

Pierre Musabius
Ottoman Consul

155031A my 3500032

ΤΗΤΙ, ἐκ τῶν 50 διδῶν διὰ ἀποδοῦν τὰς 10 εἰς Κρητὸν Στεφανᾶν, ὅστις εἶχε τὴν κατὰ
 διαδραμὴν τὰ μοι τὰς δαριῶν τὴν ἡμέραν κατ' ἡν ἀποβίωσεν ἡ εὐλοχὴς οὐροῦ μου καὶ τὰς
 οὐσίας ἐξελθόντα διὰ τὴν κηδεῖαν τὴν 3' τὴν εἰς Βυδνεῖς μεταβάσιν μου ἡ τὴν ἐν ταῦτα μετα
 τῶν τίνων μου ἐαυτοδὸν μου, τὰς 10 εἰς ἀγορὰν ἀσχυλῶς ἀναγκαιῶν ἐνδομᾶτων δὲ εἰ
 με καὶ τὰ τέκνα μου, αἱ δὲ 20 διδῶν μοι χρησιμῶσι διὰ τὴν ἡν Κνωστὰν κινουμένης εἰς
 βῶρον μετα τῶν τίνων μου μεταβάσιν μου. Δίδω δὲ καὶ τὸ ταξίδιον μέσον Τερπίστου,
 ὅστις διὰ τὴν ἀποκνηλῶν τοῦ Δουράβους εἶναι διὰ ἔξοδα περιπόλερα μετ' ὑπορχοῦντος Ἰρίμης
 δέσους καὶ ἐχούσης τὴν διολίαν 10 οὐδὲν ἄρας. Ἐδὲν μετὰ ἔξοδα διὰ οὐσία διὰ χερναοδῶ
 διὰ τὰ μεταβάς μέσον Δουράβους εἰς Κνωστὰν κινουμένης, ὅτι παρὰ διὰ μέσον Τερπίστου
 παρταύων Ἰρίμης δέον τὰ μεταβάς εἰς τὴν Κνωστὰν κινουμένης καὶ ἐκτὸς εἰς βῶρον.
 Ὅθεν τοῦτω τὰ παρακαλῶν διπλῶς τὴν Ὑμντέραν Ὑποχόνητα, ἵνα, εἰς παρ
 αῶν, κατ' ἡν τὸ ἔνδον οὐκ εἶναι κατ' ὅδον, μοι τὸ ἐμβαδὸν διὰ τ' αὐτῶν δὲον
 ἐνὸς ταχυτέρου ἐκτὸς ἀρχίσου αἱ κακοκαίριαι, καὶ διὰ τὰ γράσω ἐρχαίμεν
 εἰς τὸ ὑποσταλὸν τὴν Ὑμντέραν Ὑποχόνητος.

Διόμνος δὲ τοῦ Ὑψίστου νῦν τὴν μακροχρόνιον ἡμέραν, τὴν Ὑμντέ
 ραν Ὑποχόνητος τὴν ἀβυσσολόου μοι ἐξαποσταλῆς Κρητίας 3
 τῶν εὐχῶν ΤΕΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΙΑΔΡΑΜΗΣ

τὴν Ὑμντέραν Ὑποχόνητος

ταπεινόςτατος καὶ ὑποκνηνόςτατος εὐχαρίστη

δοξας

Ἐννοφω

Βίβλη, 24^η Σεπτεμβρίου 1865.

Londres, le 30 septembre 1865

L' Ambassadeur Ottoman
A son Altesse Ali Pacha

Constantinople

Reçu télégramme N^o 15119/156.
Le résultat de la conversion du 22 septembre
était de 600 medjidiés seulement. Ce nombre
a été ajouté au résultat des ~~la~~ ~~cons~~ opérations
du jour suivant.

Statement of Arms and Materials sent from
Birmingham to Liverpool as called for Supt's
letter of 30th September. 1865. 857

Date	To Whom	Muskets		Wrenches		Stoppers		Snap Caps	Nipples	Cases	
		Non- Interchangeble	Interchangeble	With Cramps	Without Cramps	muzzle				musket	Packing
July 21	Consul	4000	"	2000	14000	10000	6000			200	14
" 29	Scholefield & Co.	"	"	"	"	"	"		50000	"	2
Aug 4	Consul	2000	"	"	"	"	"		"	100	"
" 25	D ^o .	2000	"	1500	7000	8000	3500		"	100	8
Oct. 3	D ^o .	1700	"	"	"	"	"		"	85	"
" 19	Scholefield & Co.	"	"	"	"	"	"		50000	"	2
Nov. 15	Consul	300	"	"	"	"	"		"	15	"
Dec 3 1865	Scholefield & Co.	"	"	"	"	"	"		50000	"	2
Jan'y. 16	D ^o .	"	"	"	"	"	"		35000	"	2
Feb. 27	Consul	2000	"	"	14000	17000	25500		"	100	14
Apr. 5	D ^o .	2000	"	"	"	"	"		"	100	"
June 15	D ^o .	1000	"	"	"	"	"		"	50	"
" 19	D ^o .	"	100	"	"	"	"		"	5	"
July 15	D ^o .	"	400	"	"	"	"		"	20	"
Aug 2	D ^o .	"	500	"	"	"	"		"	25	"
" 24	D ^o .	"	1000	"	"	"	"		"	50	"
Sept. 15	D ^o .	"	1000	"	"	"	"		"	50	"
Oct. 9	D ^o .	"	1000	"	"	"	"		"	50	"
Total		15000	4000	3500	35000	35000	35000	185000		950	44
		19000									

J. Wallow Capt. R. A.

Asst. Supt. of Small Arms.
Royal Small Arms Office,
Birmingham. 9. October. 1865.

Στασθέ μοι Αὐτίνα.

Ἐλαβον τὴν ἀπὸ τῆς παρυθρόνδος ἀπὸς τοιοῦτον τῆς ὑμετέρας
ἔβοχότητος μόλις σήμερον διότι ὁ γραμματικομοσίως δὲν ἐπράξετο ὁ
μῦθος, ἵνα κατοικῶ καὶ ὡς ἐκ τοῦτου τὴν εἶχεν ἐρχομένην ὁ θυρωρὸς
τῆς ἐλαιοῦς ἐκκλησίας μας.

Ἐκράβον δὲ τῆς ὑμετέρας ἔβοχότητι τὴν ἀνέγραψαν ἐγγραμμοῦνται
μου διὰ τὴν γιγάνθρωπον αὐτῆς περὶ ἐμοῦ καὶ τῶν δυστυχῶν τέκνων μου
μέγιστον, σοφίαν καὶ ἀπαλθῶν, ὅτι καλὰ τὴν τοιοῦτον τῆς ὑμετέρας ἔβοχό-
τητος, διὰ τὴν τῆς κοινολογικότητος καὶ ὁ τοιοῦτον τῆς ὑμετέρας
ἔβοχότητος μελάβαιναι μου συμπεριφέρειν, πρῶτον μὴν διότι μελάβαιναι
ἐκτὸς διὰ, ἀναμνηστικῶς γὰρ ἀπὸ τῆς ὑμετέρας ἔβοχότητι δὲ δὲ-
τερον διότι διὰ δύναμιν καὶ ἐξασφαλίσει ὁ μέλλον τῶν ἀδελφῶν σελῶν τέκνων
μου, ἵνα μεταβαίνων ἐν Νάξῳ, ὁ μόνον διὰ εἶμαι ὁχληρὸς τῆς ὑμετέρας
ἔβοχότητι διὰ πάντα, ἀλλὰ δὲ τὰ τέκνα μου μένουν ἀνευ ἐξοίσεως εὐτυχῶς
μέλλοντες.

Ἐὰν δὲ ὅσον ἀπορῶ τὴν περὶ ὁ τοιοῦτον ἐκκλησίαν μου, δύναμαι καὶ διαβεβαιῶναι
τὴν ὑμετέραν ἔβοχότητα καὶ ὑπαρξομένην τῆς συνειδήσεώς μου
ὅτι συνοδικότητι καὶ ἐκκλησιαστικῶς ἀπορῶντας διὰ παρὶς οὐ μόνον ἐκκλησίας
ἀλλὰ καὶ ἐκκλησίας ἀπορῶντας, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς τοιοῦτου εἶδους διότι δὲ ἀπορῶντας
δυσκοινοῦς τοιοῦτον καὶ γνώσεως ἀλλὰ ἀπορῶντας ἐκκλησίας, ἵνα μὴ μένουν αἱ γυναῖκες
ἀκαλλιέργητοι καὶ καὶ γυναικῶν καὶ οὐκ ἐκκλησιαστικῶς ἀπορῶντας ἀπορῶντας. ἂν παρὰ τῆς
ἐκκλησίας χάρις αἱ γυναῖκες τῆς ἐκκλησίας καὶ ὅτι ἐκκλησιαστικῶς οἱ δὲ ἀπορῶντας οἱ δὲ ἀπορῶντας
καὶ μὴν ἐκκλησιαστικῶς οἱ δὲ ἀπορῶντας καὶ ἀπορῶντας καὶ γυναικῶν καὶ πατρῶν
ἀλλὰ καὶ ἐκκλησιαστικῶς οἱ δὲ ἀπορῶντας καὶ ἀπορῶντας. Ἐπομένως δὲ δύνα-
μιν καὶ ἐκκλησιαστικῶς καὶ τὴν ἐκκλησιαστικῶς μετὰ ταῦτα, ἐὰν δεβαιοῦνται ὅτι δὲ
ἐκκλησίας καὶ παρὶς ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας, ὡς νομίζω διότι ἐν περιπτώσει οἱ δὲ ἀπορῶντας
ἐκκλησίας καὶ ἀπορῶντας τὴν ἐκκλησίας τοῦ ἐκκλησίας, ὅσον ὅσον παρὶς
ὁ οἶκος καὶ ὁ ἐκκλησίας. Περὶ ὅσον τῶν τῶν ἀπορῶντας διὰ σοφίαν καὶ εὐδο-
κίαν τὴν ὑμετέραν ἔβοχότητα ἀπὸ γὰρ ἐκτὸς καὶ ἀπορῶντας μετὰ
προσοχῆς τὴν ἐκκλησιαστικῶς τῆς.

Περὶ καὶ τῶν συνοδικῶν μετὰ ἐνὸς καὶ ἐκκλησιαστικῶς ἐν Νάξῳ, ἵνα ὡς καὶ

ἐν τῇ γῇ τῆς Γερμανίας καὶ ἐξελίξαι, ἐξαγορεύμενος τῇ Ἀποστολῇ 3' Τρωσσῆς, εἶναι ἡ εὐταγία
τῶν κασνῶν ἐλευθέρᾳ 3' μὴ εἰς δουρίον ὑποκειμένη, καὶ ἡ οὐκ ὀλίγη τιμή κασνῶν τοῦ ἀμυρᾶ
τὰ δοῦτα εἶναι σχολημένα καὶ διὰ τὰ δοῦτα εἶναι σφοδρῶς καὶ ἀκριβῶς ἀπὸ 8 φράγκα τῇ
οὐκᾶν καὶ τὰ ἐξοδα τῇ μετακομιδῇ ἀπὸ Τεργέστης μέχρι Κονσταντίνου, καὶ ὅτι δύναται νὰ ἐξο-
δωθῇ 5-6 χιλιάδες οὐκᾶν καὶ ἔλθῃ εἰς τὴν Βαυαρίαν καὶ τὰ μετακινῶντα Γερμανικὰ κράτη
ὅθεν εἰς ἀκριβῶς ὅτι ἂν κάμωμεν 3' μὴ μετακομιδῇ δουρίον εὐελπὲς εἰς μερικὰ οὐκᾶν
τὰ τῆς κασνῆς^{ἐν} τὰ ἀποδοῦναι εὐφρυνῶς καὶ ἂν ἴδωμεν ὅτι ἡ φύσις τῶν κασνῶν εἶναι κερδοφόρος
δυναμὶς καὶ τὴν ἐξαγορεύσθωμεν. -

Διὰ τὰ δύο θέματα μου ἔχουσιν ὑμῶν οἰκογένειαν ἐνταῦθα σφοδρῶς καὶ τὰ δέχεται, χαρβά-
νους εἰς τὴν φροντίδα καλὰ μὲν εἰς χαρτονομίσματα καὶ τὰ τὰ δύο. Ὅθεν παρακαλῶ τὴν ὑμε-
τέραν ὑποχόνην ἵνα μοι ἐμβάσῃ 30 λίρας, διὰ τὰ ἀποδοῦναι τῇ Κυρίῳ Στεφανᾶν
τὰς 10, ὡς ἀποδείξαι τῇ ὑμετέρᾳ ὑποχόνην, μοι ἐδάνεισε τὴν ἐμὴν καὶ τὴν ἀ-
ντιβίον ἡ δουλοχὴ σύζυγός μου, ἐκ τῆς τῶν 20, δέξω ἀκριβῶς τὴν ἑσπέρην τῶν δένων μου
καὶ τὴν οὐκᾶν εἰς τὴν παλινδία τῇ Βυδνείῃ, τὸ ἀπὸ τὸν μνηστῆρα διὰ τὰ θέματα μου καὶ
τὰ ἐξοδα τῇ τῇ Κωνσταντινουπόλει εἰς τὸ ἐπιτολῶν τῇ ὑμετέρας ὑποχόνη-
τος ἀνταπόδοσός μου. Παρακαλῶ Σεβαστέ μοι ἀνδρῶτα, ὅτι τὸ πᾶν τοῦτο εἶ-
ναι μὴ ὅσον, πλὴν ἡ ὑμετέρα ὑποχόνης δύναται καὶ τὸ ἀναγκαστὸν ἀποδείξαι ἀνα-
κατὸν, καὶ ὅτι εἰς τὴν ὁρμὴν κατ' ἐμὴν διότι τὸ ἐλάττω δουλοχὴ τὸ ὅσον μὴ ἴσο-
γυνῆσαι, μὴ ἀνάγκαι νὰ καλαγῶν εἰς τὴν Κυρίῳ Στεφανᾶν. Ἄν καὶ ἡ ἐκκυστὴς ὡς ἡ
οὐκᾶν εἰς τὴν ἐδέχθησαν ἀκριβῶς, ἐξέδωσα ὅμως 63 φροντίδα διὰ τὴν οὐκᾶν τῇ δουλο-
χῇ σύζυγός μου, διότι τὸ νεκρολογεῖν ἀνὰ εἰς τὴν κυβέρνησιν χαρμάνουσαν δι' ἑκάστην
τάκην τῇ τῇ ἐκτολῇ τῇ τῇ, ἀπὸ 25 λίρας 21 λίρας, διὰ τὴν νεκροφόνον ἀμειβῶν, τὴν
μετακομιδῇ τὸν νεκρὸν ἐκ τοῦ νεοκρίτου εἰς τὴν ἐκκυστὴν καὶ ἐκτείνῃ τὴν ἐσοῦ-
σαν εἰς τὸ νεκρολογεῖν, 5' ἄλλῃ 17 φροντίδα διὰ τῇ τῇ, οὐκᾶν, κατὰ 25 - 10 φροντί-
δα διὰ τὴν εἰς Βυδνείῃς μεταβάσθαι μου 5' ἄλλῃ 30 λίρας. ὅτι τὴν ἐκτείνῃ ἐνταῦθα ἐσόδον
μου λαμβανῶν πάλιν μὴ τῇ τῇ δέον: ὅθεν ἐκ τῶν 30 λίρας δέον ἀπὸ τοῦ ἀποδοῦναι
τῇ Κυρίῳ Στεφανᾶν τὰς 10, ἀκριβῶς 2' τὰ τὸν μνηστῆρα ἐκτείνῃ, ἀπὸ τῆς
τὰ δέον τὰ θέματα μου, 2' τῇ τῇ διὰ μνηστῆρα 2 μνηστῆρα 5' τὰ ἐξοδα τῇ εἰς Βυδνείῃς
ἐπιτολῶν τῇ, τὰ μὴ μνηστῆρα μόνον 16 λίρας, ἐξ ὧν ἂν μελετῶ εἰς Κωνσταντινουπόλιν
διὰ τοῦ Δουράβιου τὰ ἀκριβῶς 9½, ἂν εἰς τὰ Τεργέστην μὴ τῇ τῇ δέον 7. καὶ τὰς

δε' $6\frac{1}{2}$ ἢ 7 λίτρας τὰ μετὰ εἰς βάζον ἡ ἐκείθεν εἰς τὸ ὑποκαλινόν τῆς ὑμπερίας
ὑβοχότητος. - Μένος ὁ ὑψιολος πνεύσει πόσον περιτριμμένα τῶ μετὰ τῶν λίτρων
μου μόνον ἢ μόνον διὰ τὰ γήνημα, ὅσον τὸ δυνατὸν ὀλιγώτερον ὀχλαρὸς τῆς ὑμπερίας
ὑβοχότητι.

Παρακαλῶ οὐκοῦν τὴν ὑμπερίαν ὑβοχότητα τὰ μὲν εἰδοσκόπον τὴν
ἴσους δὲ μὴ γαμβάνει ἢ οὐκοῦν, ἢ τῆς ἀνιδέχθῃ τὰ λίτρα μου, τὰ δὲ φερόμενα κατὰ
μῦνα καὶ ἂν ἐπαρτοῦται τὰ τὰ διδῇ ἐν ταῦτα ὁ κύριος στεφανῶν διὰ βορραγοῦν
τῆς ὑμπερίας ὑβοχότητος. Αὕτη δὲ τὰ τὰ ἀγαπῶν ὅτι μὲν τὰς πη-
δαίτας 30 λίτρας ἐν τῇ ἀμοιβῇ τὴν κούδηναι τὰ προσδιορίσῃ δι' ἐμὲ.

Κατασσεύμενος δὲ τὴν διζίαν τῆς ὑμπερίας ὑβοχότητος ἢ
τῇ ἀμοιβῇ μου ἐκχαρηροτάτης κηρίας καὶ δεινῆτος
τοῦ ὑψιολοῦ ὑπὲρ τῆς μακροχρονίου ὑγίης αἰτῶν τε ἢ τῶν φερόμενων
τέχνων τῶν καλῶν.

Τῆς ὑμπερίας ὑβοχότητος

ταπεινὸς ἐν τῇ ἐκείθεν
ἀνταγωνιστῇ.

Βίβλην τῆς 1^{ης} ἐκδόσεως 1865.

London 14th October 1865

Excellency

We have the honor to
acknowledge the receipt of your
Excellency's letter of yesterday handing
us a Receipt for 735 Turkish livres

We have the honor to remain
 Excellency

Yours Excellency's obed^t Servants

Wm. L. Garrison

His Excellency

Musurus Bay

He He He

Bryanston Square

XI

GOODS.

DIRECTORS IN LIVERPOOL AND LONDON.

THOMAS CHILTON, Chairman.

A. BOYD,
FRANCIS A. CLINT,
P. GEORGE HEYWORTH,
FRANCIS C. BRAUN,
CHARLES B. COLCHESTER,
JOHN P. DUFF,
WM. JAMES FERNIE,
ARTHUR B. FORWOOD,
THOMAS HARRISON,
C. HOLLAND,
EDWARD LAWRENCE,
G. O. LEDWARD,

Deputy-
Chairmen.

GEORGE LYALL,
ANDREW MALCOMSON,
ROBERT MAXWELL,
GEORGE M. PAPAYANNI,
JOHN PARK,
CHARLES K. PRIOLEAU,
JAMES SEARIGHT,
SAMUEL STITT,
THOMAS STENHOUSE,
T. WILKINSON TETLEY,
GEO. WALKER,
H. T. WILSON.

(COPY.)

THE

BRITISH AND FOREIGN
MARINE INSURANCE COMPANY
LIMITED.

CAPITAL ONE MILLION.

204
UNDERWRITERS:
LIVERPOOL—ROBT. N. DALE.
LONDON—A. B. NASH

SECRETARIES:
LIVERPOOL—J. H. LUKIS.
LONDON—G. F. ARGLES.

OFFICES:
LIVERPOOL,
MANCHESTER BUILDINGS.

LONDON,
25, CORNHILL.

No. 41580

£ 3500

General Average payable as per Foreign Statement,
if required.

WHEREAS it hath been proposed to THE BRITISH AND FOREIGN MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED, by *P. Mussabini* as well in

his own name as for and in the name and names of all and every other person or persons to whom the subject matter of this policy does may or shall appertain in part or in all to make with the said Company the Insurance hereinafter mentioned and described.

NOW THIS POLICY WITNESSETH that in consideration of the said person or persons effecting this Policy promising to pay to the said Company the sum of *Seventeen pounds ten shillings*

as a Premium of and after the rate of *Ten shillings* per Cent. for such Insurance the Company takes upon itself the burthen of such Insurance to the amount of *Three thousand five hundred pounds* and promises and agrees with the Insured their Executors Administrators and Assigns in all respects truly to perform and fulfil the contract contained in this Policy. AND it is hereby agreed and declared that the said Insurance shall be and is an Insurance (lost or not lost) at and from

*Liverpool to Constantinople with leave to call at
or off any intermediate ports & places for any purpose*

AND it is also agreed and declared that the subject matter of this Policy as between the Insured and the Company so far as concerns this Policy shall be and is as follows upon

50 Cases Hardware val @ £

in the Ship or Vessel called the *Steamer or Steamers* whereof *is* at present Master or whoever shall go for Master in the said Ship or Vessel.
Including all risk of Craft and Boats to and from the Ship or Vessel.

AND the said Company promises and agrees that the Insurance aforesaid shall commence upon the Goods and Merchandise aforesaid from the time when the Goods and Merchandise shall be laden on board the said Ship or Vessel Craft or Boat as above and continue until the said Goods and Merchandise be discharged and safely landed at as above. AND that it shall be lawful for the said Ship or Vessel in the Voyage so insured as aforesaid to proceed and sail to and touch and stay at any Ports or Places whatsoever without prejudice to this Insurance. AND touching the Adventures and Perils which the said Company is contented to bear and does take upon itself in the Voyage so insured as aforesaid they are of the Seas Men-of-War Fire Enemies Pirates Rovers Thieves Jettisons Letters of Mart and Counter Mart Surprisals Takings at Sea Arrests Restraints and Detainments of all Kings Princes and People of what Nation Condition or Quality soever Barratry of the Master and Mariners and of all other Perils Losses and Misfortunes that have or shall come to the Hurt Detriment or Damage of the aforesaid subject matter of this Insurance or any part thereof. AND in case of any Loss or Misfortune it shall be lawful to the Insured their Factors Servants and Assigns to sue labour and travel for in and about the Defence Safeguard and Recovery of the aforesaid subject matter of this Insurance or any part thereof without prejudice to this Insurance the charges whereof the said Company will bear in proportion to the sum hereby Insured. AND it is expressly declared and agreed that the acts of Insurer or Insured in Recovering Saving or Preserving the Property Insured shall not be considered a waiver or acceptance of abandonment. AND it is declared and agreed that Corn Fish Salt Saltpetre Fruit Flour Rice Seeds Hides Skins and Molasses *& Hardware* shall be and are warranted free from average unless general or the Ship be stranded sunk or burnt and that Sugar Tobacco Hemp and Flax shall be and are warranted free from average under Five Pounds per centum and that all other goods shall be and are warranted free from average under Three Pounds per centum unless general or the Ship be stranded sunk or burnt.

WARRANTED FREE FROM CAPTURE SEIZURE AND DETENTION AND THE CONSEQUENCES OF ANY ATTEMPTS THEREAT AND ALL OTHER CONSEQUENCES OF HOSTILITIES.

IN WITNESS whereof the undersigned on behalf of the said Company have hereunto set their Hands in LIVERPOOL the *Sixteenth* day of

Examined

WARRANT FOR THE ARREST OF JOHN EDGAR HOOVER AND ALL OTHERS CONCERNED IN HOSTILITIES
WESTERN UNION TELEPHONE COMPANY

day of _____ 189__

the said Company have returned set their hands in Liverpool the _____

Richard
18 Oct. In

18th Oct. Prilean/s/. 50

AND THE
 AND W
 LANDS
 FORTS OF
 TAKE UP
 ALTHOUGH
 STATES OF
 THIS IN
 FOR IN A
 RUGER
 COVERING
 THE STATE
 WILL BE
 THE FRONT
 GENERAL OF
 WASHINGTON
 WASHINGTON
 EXAMINER

John W. Smith

XI

In case of the Blockade or Interdict of the Port of Discharge, or if, without such Blockade or Interdict, the entering of the Port of Discharge should be considered unsafe, by reason of War or Disturbances, the Master to have the option of landing the Goods at any other port which he may consider safe, at Shipper's risk and expense; and on the Goods being placed in charge of any Mercantile Agent, or of the British Consul, and a letter being put into the Post Office addressed to the Shipper and Consignee, if named, stating the landing, and with whom deposited, the Goods to be at the Shipper's risk and expense, and the Master and Owners discharged from all responsibility.

C. RATOLIFFE,
74, South Castle-street.

In the event of quarantine, the goods to be discharged on arrival into quarantine, depot, hulk, lighter, or other vessel necessary for the ship's dispatch, at the consignee's risk and expense; or, should this be impracticable, or the vessel not admitted, the Master to have the option, and is hereby authorised, to land the cargo at the nearest safe port to which the vessel is bound, at the risk and expense of the consignee.

IOct 90/50. 50 Cases Guns
ca 4/6 1/0 1/6 620.10

23 8 8
2 6 7

25 12 3

B. Shipped, in good order and condition, by *the Ottoman Consul* 205
of LIVERPOOL, in and upon the Steamship, called the *Milaw*
is Master for this present Voyage, lying in the Port of
LIVERPOOL, and bound for *Constantinople*
to call at any Port or Ports, in any order
with liberty
Packages Merchandise,

Fifty

being marked and numbered as per margin; and also specially marked upon each Package by the Shippers, before shipment, with the name of the Port of Destination in letters not less than two inches long (without which the Owners are not to be held liable for correct delivery), and to be delivered from the Ship's Deck, where the Ship's responsibility shall cease, in the like good order and condition, at the aforesaid Port of or so near thereto as she can safely get, (the Act of God, the Queen's Enemies, Pirates, Theft by Robbers, Barratry of Master or Mariners, Restraint of Princes and Rulers, Fire at Sea or on Shore, Damage from Machinery, Boilers, or Steam, or from the consequence of any injury thereof, howsoever such damage or injury may be caused, and all damage from Collision or other peril of the Seas, Rivers, or Navigation, of whatever nature or kind soever, and howsoever such Collision or other peril may be caused, excepted: and with liberty to call at any Port or Ports to receive and discharge Cargo, or for any other purpose whatever, and to sail with or without Pilots, and to tow and assist Vessels in all situations), unto

His Excellency Halil Pasha
or to his or their Assigns,—
Freight and Primage for the said Goods, as per margin, to be paid by the Shippers, in Liverpool, (free of Interest or not lost), on or before the departure of the Vessel. Lighterage and Average accustomed.

IN WITNESS whereof, the Master or Agent of the said Ship hath affirmed to *2* Bills of Lading, all of this tenor and date, the one of which Bills being accomplished, and delivered up to the Owners, or their Agents, in exchange for the Goods, the others to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this

17th October

186

5

Weights, Contents, and Value unknown, and not answerable for Leakage, Breakage, or Rust.—The Goods to be discharged from the Ship as soon as she is ready to unload into Hulk or Temporary Depot, or Lazaretto, or hired Lighter, if necessary, by the Agents of the Owners of the Vessel, at the Shipper or Consignee's risk and expense, after they leave the Ship's Deck. All fines and expenses, or losses by detention of Vessel or Cargo, caused by incorrect marking of the Packages, or by incomplete or incorrect description or weight (or of any other particulars required by the authorities of the Port of discharge), upon either the Packages or the Bill of Lading, shall be paid by the Shipper or Consignee of the Goods, and the Ship Owner has a lien upon the Goods, until the payment of all such costs and charges. All Quarantine expenses upon the Goods, of whatever nature or kind, to be likewise paid by the Shippers or Consignee of the Goods. Ten Pounds sterling per ton of 40 cubic feet will be charged on all Goods not correctly described.

Mawkin

Pierre Mykaber-
Consul Ottoman



Statement of Account of Freight & Sundry Charges
paid for the Shipment of the following Rifles forwarded
to the Imperial Ottoman Government by order of
His Excellency Musurus Bey.

1865				
April	4	100 Cases Rifles shipped for	Orontes	99 18 11
July	4	55	Thessalia	53 13 2
"	29	20	Hecla	19 6 9
Augt	30	25	Agia Sofia	24 8 5
Sept.	19	50	Orontes	48 18 7
"	27	50	Albanian	48 3 3
Oct	18	50	Milan	54 2 11

E. & O. E.

£ 348 12.

Liverpool 18th October 1865.

Received of His Excellency Musurus Bey
the Sum of Three hundred & forty eight pounds
and twelve Shillings, Amount of the Statement
as above. —

Liverpool 18th October 1865.

Prime Minister
Ottoman Government



Account of Charges Freight etc. on 50 Cases
Rifles, Shipped per "Milan" to Constantinople
by order of His Excellency Musurus Bey.

Carriage to Liverpool	8	.	11
Freight as per Bill of Lading	25	12	3
Entry, Docks & Town dues etc	"	15	6
Cartage to the Steamer & portage	1	8	6
Insurance as per Policy	17	18	9
Bills of Lading & Sundry expences	"	7	.

E. & C. E. ————— £ 54 2 11

Liverpool 18th October 1865
Pierre Mussabiu -
Ottoman Consul

OTTOMAN CONSULATE.

Liverpool 18th October 1865

Excellency,

I have the honor to transmit to Your Excellency, inclosed herewith, Shipping documents for 50 Cases Interchangeable Short Rifles, which I have forwarded to Constantinople on board the S. S. Milan.

Capt. Warlow informs me that the above consignment completes the number of Arms, to be sent to me from the Birmingham Royal Small Arms Office. He desires me also to forward to Your Excellency, the inclosed Statement of the number of Arms sent to me, from to time, including the above 50 Cases, and in doing so, I beg to declare, I have duly

His Excellency

Musurus Bey
H H H

examined and found it correct.

I beg also to inclose herewith, a
general account of charges incurred in
shipping the last 350 Cases. and trust it
will be found correct.

I have the honor to be
Your Excellency's
Most Obedient and Humble Servant
Pierre Musabian
Ottoman Consul

Foreign Office

October 31. 1865.

Monsieur l' Ambassadeur,

I have the honor to acknowledge
the receipt of your Excellency's
note of the 30th instant, inclosing
a Cheque for one hundred
and forty seven Pounds, eleven
Shillings and seven pence in
repayment for Expenses incurred
for inspecting and shipping
small Arms for the Ottoman
Government, and I have to
acquaint your Excellency, in
reply

His Excellency

Musurus Bey

L L L

reply, that I have lost no time
in forwarding the same to the
proper Department of Her Majesty's
Government.

I have the honor to be
with the highest consideration,
Monsieur l'Ambassadeur,
Your Excellency's
most obedient,
humble servant,

Steuell

Vienne le 6 Novembre 1865.

Excellence,

J'ai reçu la lettre que Votre Excellence
m'a fait l'honneur de m'adresser en date du 31 Octobre
dernier et je m'empresse de l'informar que Kénophon
a quitté Vienne, il y a plus de trois semaines, après
avoir reçu la lettre et la traite de 30 livres St. que
Votre Excellence lui a envoyées; Il comptait se rendre
d'abord à Constantinople par Trieste et de là en Thessalie.
Je suis donc fondé à le croire, depuis longtemps, à
Constantinople à moins que quelque accident ne
l'ait retenu à Trieste.

Son Excellence

Husurur Bey

Ambassadeur de Sa Majesté Imp^{le} le Sultan

et.

et.

et.

Son Excellence l'Ambassadeur a appris
avec une vive satisfaction le bon souvenir que
Votre Excellence lui garde et me charge de l'assurer
de ses sentiments dévoués et de la haute estime qu'il
professe pour la personne de Votre Excellence.

En priant Votre Excellence de vouloir bien
me rappeler au souvenir bienveillant de Madame
la Princesse et à l'ancienne amitié de M^{rs} Sievers
Etienne et Paul mes confrères, j'ai l'honneur d'être
avec le plus profond dévouement,

De Votre Excellence

Le très humble et très obéissant Secrétaire

Chrypsidz.

P.S. Le Prince Jean se porte à merveille
grâce aux soins dont on l'entoure, mais
il ne demande pas moins : 1^{er} un changement
de résidence. 2^e une demoiselle jeune, jolie et
riche pour se marier et 3^e ce qu'il appelle
"sin upiobu" à lui.

Ch.

Mon cher Bey,

Vous trouverez ci-incluse une liste de plantes que je voudrais avoir pour mon jardin de Camlija, et dont on me dit que les meilleures espèces et qualités se trouvent en Angleterre. Je vous prie, Mon cher Bey, de charger de ce choix une personne compétente pour en faire l'achat en connaissance de cause et à des prix modérés. Au surplus il ne serait acheté que celles d'entre elles qui seraient trouvables en Angleterre. Une fois la collection achevée, vous voudrez bien me la faire expédier aussitôt avec la facture pour que je la fasse solder.

Veuillez agréer, Mon cher Bey, l'assurance de ma haute considération.

Muad.

Son Excellence
Musurus Bey,
Ambassadeur de Sa Majesté Impériale le Sultan,

à
Londres.

Musurus Pacha

A son Altesse le grand Vizir

Paris, le 20 décembre, 1865

Personnelle.

Dans notre entretien avec Monseigneur
de La Valette son Excellence Djemil Pacha
^{et moi} nous avons combattue de toutes nos

forces l'idée russe d'une Conférence.

Malgré les assurances très positives du
noble Marquis quant au ~~bon~~ résultat satisfaisant
de la Conférence, j'ose soumettre
à V. A. mon ~~humble~~ ^{personnelle} opinion
~~sur les dangers de notre adhésion~~ ^(quelques conditions qu'elle soit) ;

car, pour me borner à une seule
considération, si le Représentant
de la Grèce, quoique n'ayant que voix consultative,
invoquait, pour justifier la conduite
de son gouvernement, la Note collective
adressée à la Sublime Porte le Sept
de l'année dernière par la France et les

autres Puissances excepté l'Angleterre, comment
les Plénipotentiaires des Puissances signataires
de cette Note pourraient-ils se décider et
donner raison à la Sublime Porte et tout
à la Grèce? Avant donc d'inviter la Subl.
Porte à une Conférence, ^{il faudrait au moins} (les Puissances signa-
taires de la Note surmentionnée) en adres-
sant une nouvelle ~~note~~ également
collective pour détruire l'effet de leur
déclaration antérieure ^{précédente}, en
~~conservant~~ ^{en} ~~conservant~~ ^{conservant} ~~antérieure~~, en
rendant ^{cette fois} justice au Gouvernement Impé-
rial et en déclarant reconnaître la
légitimité et approuver les différents
points de notre ultimatum. Nous
n'avons pas fait mention de la conside-
ration qui précède dans notre conversa-
tion avec Monsieur de La Valette; mais
cet argument aurait plus d'effet s'il
était présenté directement par V. A. elle-
même aux Ambassadeurs d'Angleterre, de
Prusse et d'Autriche comme une des
raisons que nous mettons dans l'impos-
sibilité d'accepter la Conférence projetée.
Je pars demain matin pour Smyrne.

Newcastle upon Tyne
January 1866

His Excellency Musurus Bey
Ambassador Extraordinary &c &c
To W. G. Armstrong & Co

1865	<u>General Statement of Acc.</u>					
Sept	To	Amount of Accs rendered in connection with the "Osman Ghazy" as per statement	}	3,195	5	4
1866	Janry	" D ^o " D ^o "Abdul Aziz"		3,038	13	1
"	"	" D ^o " D ^o "Sultan Mahmud"		3,182	13	11
1865	Sept	" Acc. rendered for extra articles & Fitters time - "Osman Ghazy"	}	140	9	3
1866	Janry	" D ^o for extra articles - "Abdul Aziz"		164	4	3
"	"	" D ^o " D ^o "Sultan Mahmud"		188	14	5
1865	April 14	" D ^o for Ammunition supplied to Admiral Edhem Pasha	}	942	10	"
1866	Febry	" War Office charge for Attendance of Officer at proof of Guns		9	"	"
				£ 11,891 10 3		

January 1868
General Statement
of Acc. -

12.657

214^a

VI

His Excellency
Musurus Bey

BOT OF HUNT & ROSKELL,

LATE **STORR & MORTIMER,**
JEWELLERS, GOLDSMITHS & SILVERSMITHS,
TO THE QUEEN.

TERMS,
5 Per Cent Discount
for Immediate Payment.
2 1/2 Per Cent Within 3 Months.

Spoons, Forks & Second Hand Plate
excepted from Discount.
Five Per Cent Charged
on accounts
Exceeding Twelve Months.

156, NEW BOND STREET, LONDON.

W.



MANUFACTORY, 26, HARRISON ST. GRAY'S INN ROAD.

W.C.

1865

Jan 9 30	Repairing Brazilian star	5 6
March 16	" brooch & earrings	5 6
30	" diamond bracelet	118 6
	" " chain	
April 20	" 2 earrings	10 6
May 2	Cleaning 2 pairs of earrings & repairing black brooch	2 2
18	Silver double threaded table spoons to pattern	27 5
60	" " " " forks	72 10
2	" " " " gravy spoons	6 6
1	" " " " soup ladle	5 8 6
4	" " " " sauce ladles	5 5
8	" " " " salt ladles	4 " "
1	" " " " mustard ladle	10 6
6	" " " " dessert spoons gilt in best manner	7 10 6
Bryanstone Square		Carried forward
		133 17 6

1865	Brought forward	133 17 6	
May 2	6 Silver double threaded dessert forks, gilt in best manner	6 15 "	Aug
	6 " " " Knives silver gilt blades	6 18 6	
	6 " " " " Steel blades	3 15 "	Sept
	60 " " " Table Knives D ^o D ^o	52 10 "	
	1 P ^o " " " Carvers	2 2 "	
	2 " " " " Asparagus tongs	7 15 "	
	Engraving cypher Veronet. 180 pieces	9 " "	
	A strong wainscot case, partitioned lined with blue cloth for the above name plate, patent lock & engraving name	15 18 "	Oct
June 9	Reshinking 4 Coral bracelets	1 6	
	Making 4 gold mounted brooches from beads taken off necklaces	10 15 "	
	Repairing diamond & emerald earring tops	15 6	Nov
	Cleaning pair of earring tops	4 "	
20	Repairing locket chain	4 "	
30	Altering your 2 silver frames for oil and vinegar and 1 for 2 peppers	16 16 "	Dec
	Altering 4 salt cellar stands to match others	5 "	
Aug ^t 3	Mounting in gold 8 Coral beads as 4 pairs of solitaires	10 15 "	
	Cleaning 2 pairs of turquoise earrings	5 "	
	Carried forward	278 3 "	

1865	Brought forward	278 3
Aug 4	A pair of gold solitaires to pattern	3 3
	Remaking studs	2 2
17	A gold collar button to match studs	1 7
Sept: 18	Repairing silver tea pot & sugar tongs	18 6
25 84	Silver reed pattern with ribbon & leaf table plates	1052 12 0
24	D ^o soup plates to match	
	2216 oz. @ 9/6	
	Engraving C M reversed cypher and coronet on 108 silver plates	27 0 0
Oct: 16	Repairing plated tea pot	7
27	Cleaning a pair of turquoise & diamond earrings	1
30	A gold mounted onyx coat button	2 15
31	Repairing turquoise & diamond earring tips & coral brooch	6 6
Nov: 8	Remounting turquoise & diamond earrings	5 10
	Reskinning coral necklace	4 6
28	Remounting your turquoise & diamond earrings	6 5
Dec 11	Repairing neck chain	2

Net £ 1380 16 6

Weight for drawback — 2567.8 ^{3^d dist.} 1/64th } 192 10 6
 1188 6 6

XI

1865-6

215a

ἔσοτα τῶν ὑποτίθας καὶ τῶν
Μνημοσύνων καὶ ποσῶν φορολογίων
μέχρι τῶν 40. ἡμερῶν

ἐς πέριπτον, ἀποσυρτάγιον καὶ ἔσοτα μετασχημῶτος	ἔρ.	1598
ἐς εἰσπράγματα	"	24
Λαμωδὸς ἐν 12 ἡμέρῃς πρ. 32	"	380
Χερσὶν	"	2056
ἔρ. τῶν	"	1065
Μαθητὰ καὶ Ἀδελφὰς	"	44
Δὲ Ἀποστολὰ	"	2360
Ἐκκλήσιας ἐς ἀναχρῶς	"	1361. 20
ἔσοτα διαφόρων πρᾶγματων	"	202
Ἀντὶ τῶν πρᾶγματων ἐς τὸν Π. Πορδεάνο	"	498
ἐς Μετανοήσαντες Χερσὶν καὶ ἔρ. τῶν	"	92
ἐς τοὺς ἑρπετοποιούς	"	22
ἐς τοὺς Κουρῶν	"	112
ἐς τοὺς Μυλῶν καὶ Κερατῶν τοῦ Βεβρεῖου	"	44
ἐς τοὺς ἑσόν	"	30
ἐς ἐν πρῶ	"	49
ἐς τοὺς Παύλ	"	10
ἐς τοὺς Ζακλειῶς	"	564
ἐς τοὺς ἑσόν τοῦ Κουρῶν-ἑσόν	"	22
Ἐκκλήσιαν μεγάλου Κουρῶν	"	4732
ἐς Κουρῶν	"	161
μετασχημῶτος	ἔρ.	15426. 20

Ἐκκλήσιαν ἐς μετὰ τὴν δαπάνην τοῦ	ἔρ.	3022. 20
ἔσοτα ἑσόν ἐκκλήσιαν ἀνασχημῶτος 210 ἡμέρῃς 49	"	10290
Ἐκκλήσιαν ἐκκλήσιαν ἀνασχημῶτος πρ. 16 1/2 ἡμέρῃς 110	"	1815
ἔσοτα Ἐκκλήσιαν ἐκκλήσιαν ἀνασχημῶτος πρ. 16 1/2 ἡμέρῃς 110	"	15127. 30
ἐν τοῖς Μαθητῶν διὰ μετασχημῶτος πρῶτος τοῦ ἀποστόλου	ἔρ.	49030
		64157. 30

	em jorapopas	15,426.20	
Es Engrasas dos Apitos Dupontes	137.		
" Engrasas Apitos Suavos	82.		
" Engrasas Roposidos	112.		
" Engrasas Rotonos	112.		
" Engrasas vicioposidos dos Engrasados	178		
" Engrasas algas, etc.	174.20		
" Engrasas	112.		
" Engrasas algas em Engrasados e Rotonos	195.20		
" Engrasas e Engrasados	22.		
" Engrasados	22.		
" Es lo Engrasados	1599.20		
" Engrasados	176.30		
" Engrasados dos Engrasados Engrasados e Engrasados	80.		
Es lo Engrasados dos Engrasados	56		
Engrasados dos 40 Engrasados	1759.10		
Es Engrasados Engrasados	64.		
Es lo Engrasados dos Engrasados e Engrasados	1680.		
Es Engrasados Engrasados	200.	6,762.20	
	22,189.		

Engrasados Engrasados
Engrasados Engrasados

Χρεὶς τοῦ Μανασίου ἀπὸς διαφόρους
ὡς οἱ ὑποὶ τοῦ Μανασίου.

Εἰς τοὺς Κούριος Ριχέρων δι' ἀγορὰν διαφόρων οὐκ ἐνὶ καὶ ἐνὶ τοῖς pp. 223 καὶ pp. 480	
Εἰς τοὺς Εὐαγγελιστὰς Μιρ εἰς τοῖς 912	
1135	5527.
Αἰσθητὸν ἐν τοῖς Μουσικοῦ τοῦ Κ ^τ Στεφάνου pp. 10	1120.
Εἰς τοὺς Χρυσόχρους Διπλοῦς Εὐαγγελιστὰς δι' ἀγορὰν ἐνὸς σελύκου καὶ οὐκ ἐνὶ τοῖς pp. 1 1/2	168
Εἰς τοὺς Κανονικοὺς Νικηταῖς Κανονικοὺς αἰσθητὸν τοῦ Μουσικοῦ τοῦ ἀπὸ καὶ οὐκ ἐνὶ τοῖς	1949.
Εἰς τοὺς ἀπὸ τοῦ ποσὸν τοῦ ἀπὸ τοῦ ὁ ἀπὸ τοῦ	30.
Εἰς τοὺς Κανονικοὺς τοῦ Μανασίου Κανονικοὺς δι' ἀγορὰν τοῦ καὶ ἐνὸς καὶ τοῦ Κανονικοῦ	2008. 10
Εἰς τοὺς Κανονικοὺς Κανονικοὺς	280.
Διὰ γὰρ καὶ εἰς τοὺς Κανονικοὺς Κανονικοὺς pp. 553. 20.	
Εἰς τοὺς Κανονικοὺς τοῦ Κανονικοῦ Κανονικοῦ 300	853. 20
Εἰς τοὺς Κανονικοὺς τοῦ Κανονικοῦ Κανονικοῦ pp. 12.	1344.
Εἰς τοὺς Κανονικοὺς Κανονικοὺς	681
Εἰς τοὺς Κανονικοὺς Κανονικοὺς δι' ἀγορὰν τοῦ	175
Εἰς τοὺς Κανονικοὺς Κανονικοὺς ἀπὸ τοῦ ἀπὸ τοῦ εἰς τοῦ Κανονικοῦ	150
Εἰς τοὺς Κανονικοὺς Κανονικοὺς τοῦ Μουσικοῦ τοῦ	112.
Εἰς τοὺς Κανονικοὺς Κανονικοὺς ἀπὸ τοῦ ἀπὸ τοῦ τοῦ Κανονικοῦ	224.
Εἰς τοὺς Κανονικοὺς Κανονικοὺς Κανονικοὺς καὶ εἰς τοὺς Κανονικοὺς	500.
Εἰς τοὺς Κανονικοὺς Κανονικοὺς τοῦ Κανονικοῦ	246.

pp. 15847. 30

64,157.30

Παρά τοὺς Κανονικοὺς
ἀπὸ τοῦ ἀπὸ τοῦ

Αναγκαζαίως υποχρεωθὴς
Ὁ Μακάριος Γεωργίου Μουσοπούλου Βένος

Δούρει

Παβέν

Λογὴ Πάσης τῆς ἐν τῷ Ἰδιωτικῷ Καταλόγῳ τῶν ἀποβι- σαντων Ἀφροῶν ὅσα ἐξῆλθον τῶν 2.	£. 3,587. 20.
Τὰ ἐκ τῶν ἀποβιαντῶν τῶν ἑξῆς ὅσα ἐξ. 3 καὶ 5	„ 22,189.
Τὰ ἀπὸς διαφόρων ἑστῆς τῶν ἀποβιαντῶν καὶ οἱ Ἀφροῶν τῶν ἐκ τῶν δατίων ὅσα ἐξῆλθον 7.	£. 15,847. 30
£. κ. 9.	<u>73,914. 10</u>

Ὑποβιαντῶν ἐκ τῶν ἐκ τῶν ἀποβιαντῶν καὶ ἐκ τῶν ἀποβιαντῶν τῶν ὅσα ἐξῆλθον 4.	£. 15,127. 30
Ὑποβιαντῶν ἑστῆς ἐκ τῶν Ἀφροῶν ὅσα ἐξῆλθον 4	„ 49,030. £. 64,157. 30
Ὑποβιαντῶν ἀπὸς τοῦ Α. Μουσοπούλου Βένου ἀπὸς ἑστῆς	„ 9,756. 20
£. κ. 9.	<u>£. 73,914. 10</u>

Παύλος Μουσοπούλου
ἀποβιαντῶν